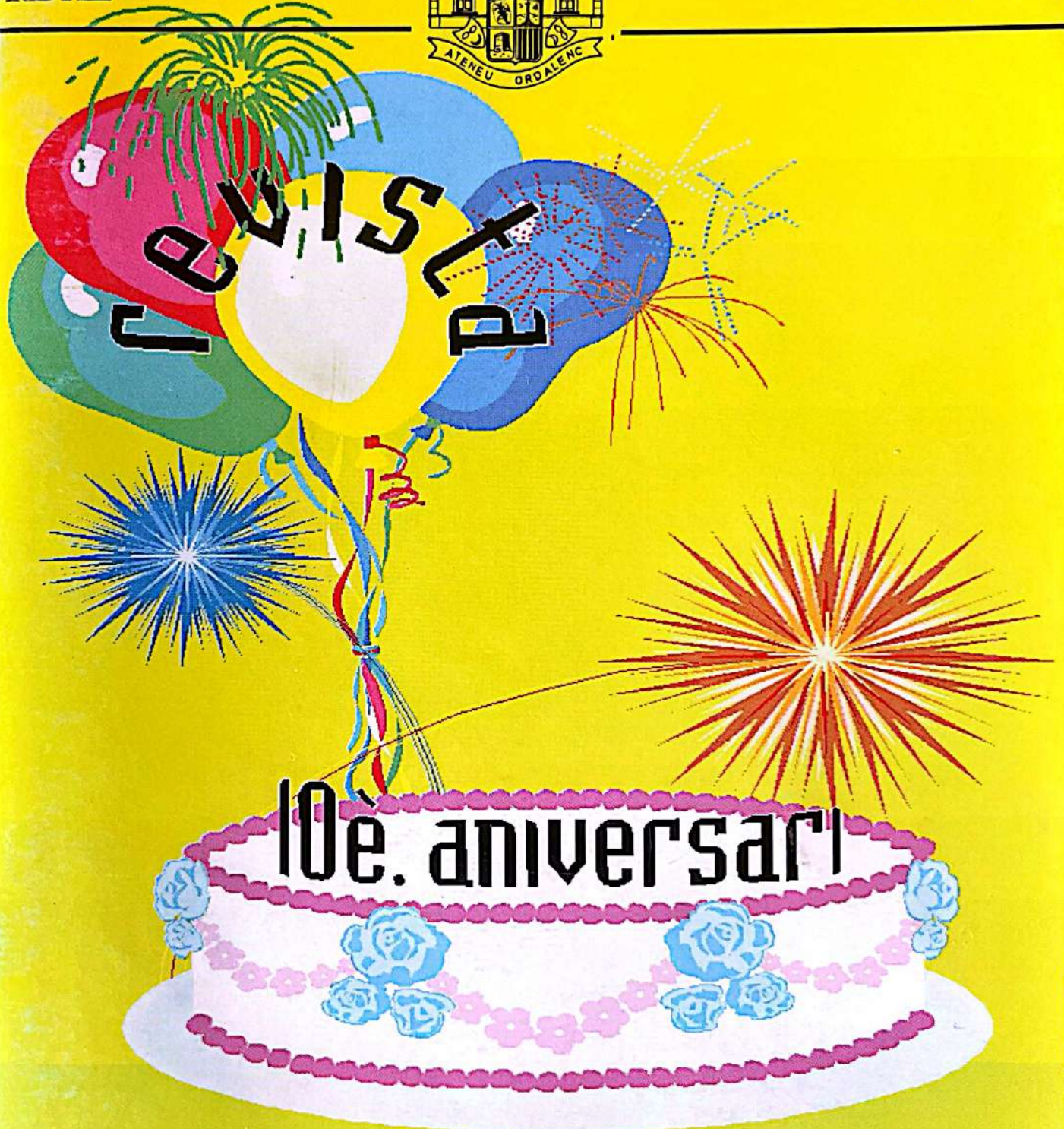


l'ateneu

ORDAL



NÚM. 24



Ordal, Festa Major

31 de juliol, 1, 2, 3 i 4 d'agost de 1998

ESPECIALISTAS EN GRIFERÍA

Grifería
TRÉS



L' A T E N E U

COORDINADOR:	Miquel Pi
REDACCIÓ:	Magí Vendrell, Cèlia Vendrell, M ^a . Àngels Curto, Mariàngels Buira i Antoni Gallart
DISSENY:	Joan Sànchez
PORTADA:	Joan Sànchez
IMPRESSIÓ:	Nougraf - Vilafranca del Pdès.
TIRATGE:	350 exemplars
EDITA:	L'Ateneu Ordalenc Av. Barcelona, 47 08739 Ordal (Subirats)

SUMARI

Editorial	4	Llibres per llegir	24
Informació de l'Ateneu	5	Vocabulari polític	26
Salut	8	Fet a Casa	32
Cuina	10	Programa d'actes	33
Educació	12	Felicitats	66
Música	22	Esports	68
Foto-Notícia	22	Bústia	72

NOTES D'INTERÈS

- La Junta es reserva el dret d'alterar el programa i l'ordre d'horari en cas de necessitat.
- Fem pública la nostra gratitud envers aquelles persones i entitats que han ajudat en l'organització dels diversos actes.
- Tots els telèfons dels anuncis publicitaris van precedits del prefix (93).
- L'Ateneu no es fa responsable del contingut dels treballs publicats i signats pels respectius autors, ni comparteix necessàriament el criteri dels mateixos.

EDITORIAL

Un cop més ens trobem inmersos en tots els tràfecs de la Festa Major. Malgrat no sigui la primera que ens toca coordinar, sembla que sempre torni amb la mateixa il·lusió, novetat i expectatives d'èxit. Enguany, aquesta celebració té força al·licients: en primer lloc, és el primer any que s'estableix el sistema de pagament avançat, la qual cosa implica que el soci de l'Ateneu no haurà de passar per les incòmodes guilletes. Aquest serà un any de prova, el qual servirà per analitzar els inconvenients i els avantatges d'aquest sistema, novedos al nostre poble. De ben segur, que sigui quin sigui el resultat, l'experiència haurà resultat positiva.

En segon lloc, la junta ha crescut considerablement, com tots ja sabeu. Això implica el veure cares noves, noves maneres d'entendre les coses, i per tant, genera un enriquiment en el funcionament de l'Ateneu Ordalenc i de la pròpia Festa Major. El plaer de la novetat i la curiositat pel nou sistema, fan que entri un alè d'aire fresc per tots nosaltres.

També és un any d'aniversaris: enguany, fa deu anys que va sortir el primer número de la nostra revista «L'Ateneu»; fa vint anys que es va construir la Piscina municipal i fa setanta anys que es va poder honorar per primera vegada el nostre patró Sant Esteve en el nou temple parroquial. Més que dates inconnexes i purament commemoratives, aquesta successió de fets ens fan entreveure que el nostre, és un poble amb història, amb inquietuds per aconseguir reptes, que malgrat difícils, sempre hem aconseguit amb satisfacció, i normalment, amb molt d'esforç.

Però seria convenient, a part d'aquesta mirada retrospectiva que ens enorgulleix, fer un salt endavant: què serà el que podrem celebrar d'aquí vint anys? Quins projectes, fites o objectius estem treballant ara perquè siguin l'orgull del nostre futur més proper? La dificultat més greu del nostre temps és que no lluita per res més que el purament momentani.

Sortosament, l'Ateneu, amb els seus projectes i les seves ambicions, contradeix aquesta còmode i típica postura del present, i aconsegueix que en ella mateixa sempre hi hagi l'esperit viu que la fa cada vegada més plena, intensa, participativa i moderna.

Tant de bo, aquesta Festa Major d'enguany també pugui representar un motiu de satisfacció per tots nosaltres, ara i sempre.

Miquel Pi Masana
President de l'Ateneu Ordalenc



INFORMACIÓ DE L'ATENEU

Les activitats de l'Ateneu

• Revetlla de Sant Joan

El passat dia 23 de Juny, l'Ateneu va seguir amb la tradició que va encetar ara fa uns pocs anys: el de celebrar tots junt la revetlla de Sant Joan. Enguany, però, al caure en un dia entre setmana, vàrem creure convenient el no organitzar el sopar. Sí que vem fer una bona festa, ja que comptavem amb l'actuació de l'Orquestra Savoy, que va amenitzar un magnífic ball, en el que creiem que tothom va disfrutar molt. A part del ball, també es repartien begudes: cava, refresc i aigua, que s'acompanyaven amb la tradicional coca de Sant Joan. En finalitzar el ball, va començar la festa del jovent, amb música que va durar fins la matinada.

Estem molt contents que aquesta hagi estat una festa satisfactoria per la majoria de vosaltres.

• Quotes de socis 1998

Voldriem fer un petit esment del que ha estat el cobrament de la quota de socis que pertany a l'any 1998. Aquesta quota anual que inclou la Festa Major, que ara celebrem, ha tingut una molt bona acollida entre la majoria dels nostres socis: creiem que tothom ha assumit de bon grat el que uns quants vàreu determinar en una assemblea general. Estem segurs que aquesta experiència serà positiva, sigui quin sigui el seu resultat, ja que servirà de prova per millorar-ne el funcionament en anys vinents.

En el moment de fer aquesta revista, podem dir que tenim quasi bé la totalitat dels socis cobrats; els pocs que manquen són aquells que per viure fora del poble o tenir uns horaris amb els quals no es

coincideix, no s'han pogut fer efectius.

Tot i amb això, i tal com vem determinar, esperem que el 15 de Juliol poguem tenir a les nostres mans la totalitat de la quota de socis de l'Ateneu. També us recordem que a partir del 31 de Juliol la llista completa de socis quedarà exposada a la cartellera de l'Ateneu perquè tothom pugui consultar-la, i a més també estarà a la Pista Poliesportiva, per tal de portar un control més exhaustiu.

Voldria fer un esment que em sembla força positiu: enguany podem dir que l'Ateneu Ordalenc compta amb un bon nombre de socis: 350. D'aquests en omple d'alegria que 145, és a dir un 40% hàgin escollit la opció de pagament per caixa. Aquest any ha estat fantàstic en aquest aspecte i esperem que aquest augment considerable faci que la resta de socis vulguin pagar la seva quota a través del sistema de domiciliació bancària, la qual cosa facilita la nostra feina i també la del soci.

L'últim aspecte que voldria puntualitzar és el fet que, com ja s'especifica en el programa, serà imprescindible la presentació del carnet de soci a l'entrada dels balls i espectacles de la Festa Major. D'aquesta manera intentem potenciar la utilitat d'aquest carnet que ha de servir per donar privilegis i aventatges als socis, enfront dels qui no ho són.

La Junta

• La societat del lleure, enemiga o aliada del Ateneus

A principis de juny, una representació de la Junta de l'Ateneu, va assistir a les Jornades de Debat que cada any organitza la Federació d'Ateneus de Catalunya, per portar diversos temes a la reflexió pública. Un dels apartats d'aquestes Jornades, va ser una conferència molt interessant amb el títol que aquí encapçalem. Val la pena reflexionar sobre algunes de les coses que allà es digueren.

Les Ateneus, pròpiament dites són el producte d'un moment històric determinat, en que triomfa la primera revolada del capitalisme industrial. Aquella, era una societat molt diferent a la que tenim ara: els Ateneus d'aleshores tenien una primera i molt important tasca de formació i educació; és a dir de difusió d'una cultura que d'altre manera, no arribava al conjunt de la societat. Enguany, no tenim cap ni una necessitat de que l'Ateneu ens ensenyi res, ja que la informació actualment es difon per mil canals: televisió, ràdio, mitjans escrits de comunicació, universitats, etc.

Una altre de les funcions característiques de l'Ateneu era el proporcionar a les persones que la conformaven l'entreteniment necessari pel seu temps lliure: avui dia ningú va a buscar la diversió a l'Ateneu, ja que tenim una oferta variada, rica i complexa de com passar les nostres estones lliures.

Amb aquesta reflexió és fàcil entreveure que l'Ateneu, tal i com va néixer s'ha vist obligada a canviar la seva estructura interna: és evident que unes institucions d'aquestes característiques no poden competir amb els espais públics de comunicació, de diversió i de lleure cultural, ni oferir a les persones les comoditats que proporcionen les cases més modernes de la societat de consum.

Ara bé, també tenim un avantatge molt

gran sobre aquest panorama: l'Ateneu pròpiament dita és una entitat no estandarditzada on podem trobar un lleure que no és comercial: a l'Ateneu no hi anem a produir res, ni a competir ni a formar-nos; és a dir no tenim cap objectiu finalista immediat. Això fa que puguem fer una distinció molt clara entre la relació de qualitat o la de quantitat.

Per la Societat Moderna, la relació de Quantitat és molt més important, ja que genera un moviment econòmic superior; tan sols cal veure els esdeveniments esportius, les masses que mobilitza el futbol, els grans concerts, etc. I aquesta mateixa preocupació per la quantitat, ha fet anar en detriment la qualitat de la relació entre les persones, i aquí és on l'Ateneu hi pot intervenir directament: hem de fomentar el ser un lloc de trobada i intercanvi, on les persones tinguin la oportunitat de treballar, de participar i de gaudir essent protagonista d'una cosa que ha de concebre com a seva. És un suïcidi el creure que l'Ateneu pot competir amb el lleure comercial, a l'únic que ens portaria és a generar frustració. Per tant, és important que en les acaballes del segle XX, tinguem molt clar fins a on arriba la funció dels nostres centres i Ateneus, per tal de millorar al màxim la seva funció, sempre tant important, en l'àmbit de la relació entre les persones. I ara és especialment important el posar èmfasi en aquest aspecte, ja que si per alguna cosa es defineix la societat actual és per l'aïllament, l'especialització i la comunicació a través de xarxes informàtiques i espais interactius.

Val la pena que tots lluitem perquè els Ateneus puguin gaudir d'on lloc important en la Societat del proper segle XXI

Mariàngels Buira



ROVER 200 S'AVANÇA AL TEMPS

Ara amb aire condicionat de regal
o 182.000 ptes. de descompte

Des d'1.766.000 ptes.

AUTOCAM

VENDES:
Av. Tarragona, 61-67
Tel. 93 817 20 00 - 93 817 22 33

SERVEI TÈCNIC:
C/ Germanor, 11
Tels. 93 890 09 73 - 93 890 08 69

VILAFRANCA DEL PENEDÈS

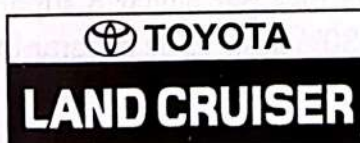


Prova'l No necessitaràs res més



ARA,
AIRE CONDICIONAT
GRATIS

Des de 4.168.200 Ptes.



Garantia **3**
Anys

24 HORES
d'assistència



Compra ara
i comença a pagar al setembre



SALUT

L'Eneuresi

Es tracta d'un trastorn evolutiu infantil caracteritzat per la micció (acció d'orinar) involuntària en nens i nenes més grans de 4 anys.

L'eneuresi la podem classificar de la següent manera:

- **Eneuresi nocturna:** quan la micció involuntària succeeix quan s'està dormint i més d'una vegada en un mes, en els casos de nenes més grans de 5 anys i en el dels nens més grans de 6 anys.

- **Eneuresi diürna:** quan la micció és involuntària en les hores de vigília.

- **Eneuresi primària:** quan el nen/a mai ha tingut continència completa durant un període prolongat (3-6 mesos).

- **Eneuresi secundària:** quan després d'un període prolongat de continència es retorna a la micció involuntària.

Poques vegades, les causes de l'eneuresi tenen un origen psiquiàtric, neurològic o anatòmic; la majoria de les vegades es deu a la capacitat reduïda de la bufeta de l'orina i/o freqüents contraccions no inhibides de la mateixa.

El tractament de l'eneuresi descansa en dos pilars bàsics:

1- El farmacològic, el qual serà valorat pel metge.

2- Un seguit de mesures generals a adoptar:

- Estimular l'ingestió de líquids durant el dia i la reducció del nombre de miccions per augmentar el volum de la bufeta de l'orina.

- Aconsellar no ingerir líquids 2 hores abans d'anar a dormir.

- Protegir el llit i que els nens utilitzin roba interior extra-gruixuda (bolquers no).

- Estimular el nen perquè es faci responsable del problema.

- Estimular-lo per tal que s'aixequi a fer pipí durant la nit, però els pares no han de despertar-lo perquè el faci.

- Quan es produeix l'eneuresi cal que el nen/a esbaldeixi amb aigua el pijama i la roba interior.

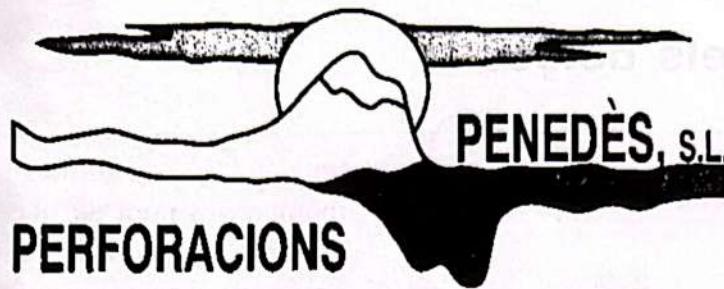
- No s'ha de castigar al nen/a perquè s'ha fet pipí de nit (s'entén involuntàriament). Cal actuar de manera comprensiva.

- Estimular-lo i gratificar-lo psicològicament quan no es mulla per la nit. Es pot utilitzar com a incentiu, un calendari amb estrelles o cares somrients .

- Es pot fer ús d'alarmes amb censor el qual es dispara quan el llit es mulla.

Un 70% dels nens/es que l'utilitzen com una mesura més per ajudar a superar aquest trastorn aconseguen bons resultats, mentre que un 30% després de superar-lo retornen a l'eneuresi.

Isidre Bages
-metge-



Us desitja una Bona Festa Major

Passadaines, 44
08739 ORDAL (Barcelona)

Tel. 93 - 817 90 72
Fax. 93 - 817 92 10



*ARTICLES DE REGAL
COMPLEMENTES
DECORATIUS*

Pz. Llorenç i Barba, 2
08720 Vilafranca del Penedès -Barcelona (E)
Tel. 34-93 818 16 27 - Fax. 34-93 892 26 43

**Us desitjem una
BONA FESTA MAJOR**

Oficines:
Passadaines, 44
08739 Ordal - Barcelona (E)
Tel. 34 - 93 817 90 72 - Fax 34 - 93 817 92 10

e-mail: [vendrell @ ctv.es](mailto:vendrell@ctv.es)
Web: <http://www.ctv.es/USER/vendrell>



CUINA

L'espai dels dolços

La recepta

Braç de gitano amb crema

Ingredients:

- 125 grs. de farina
- 200 grs. de sucre
- 25 grs. de mantega
- 25 grs. de sucre llustre
- 1 sobre de llevat
- 25 grs. de maizena
- 7 ous
- bastonet de vainilla
- de litre de llet
- 1 llimona
- 1 full de paper de barba

Preparació:

1er. Preparar una pasta de bescuit amb 4 rovells, 125 grs. de sucre, la ratlladura de la pell de • llimona i el llevat, i quan ho

tinguem tot ben remenat afegir-hi les clares muntades a punt de neu.

2on. Estendre la pasta sobre un full de paper de barba posat sobre la llauna de pastisseria. Coure-la a forn mitjà durant 10 ó 15 minuts. Deixar refredar.

3er. Fer una crema anglesa amb la llet bullida amb la vainilla, 3 rovells, el sucre que queda, la maizena i la mantega. Deixar-la refredar una mica abans d'estendre-la sobre el pastís.

4rt. Presentació: Estendre la crema sobre el braç de gitano pel costat on estava adherit el paper, cargolar-lo amb compte pel costat llarg, acabar-lo posant una mica de crema pels costats i posant sucre llustre pel damunt.

Esther Gallart

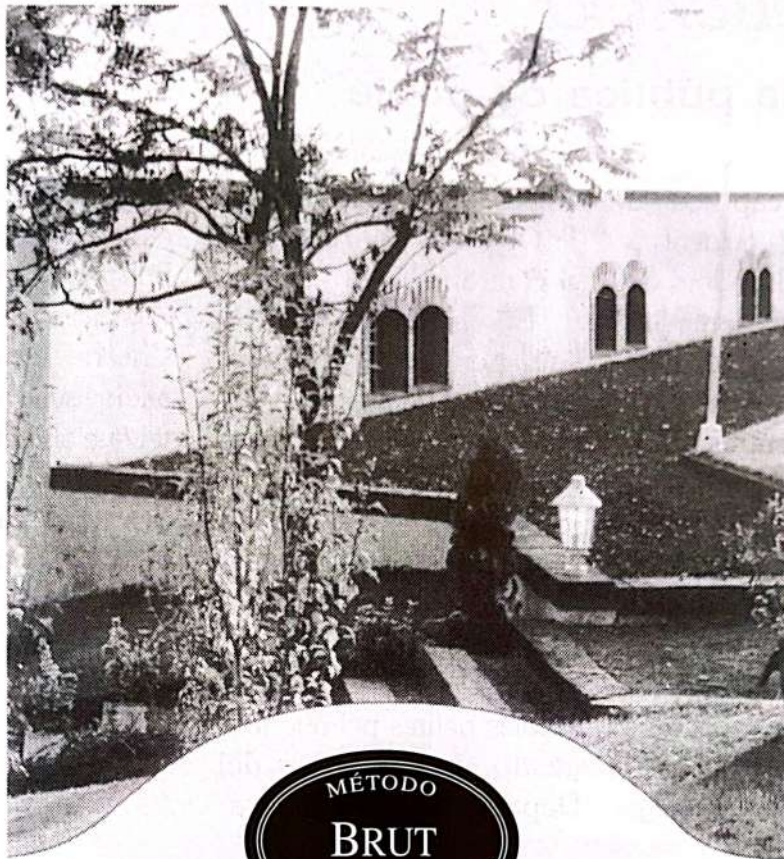
PERRUQUERIA



GEMMA

*Us desitja una
Bona Festa Major*

C/ VERGE DE MONTSERRAT N. 11
08739 ORDAL TEL. 93 - 817 91 06



ELS DESITJA BONA FESTA MAJOR

Cal Rial - ORDAL

Telèfons 817 91 85 / 417 11 29



EDUCACIÓ

L'Escola pública de poble

«Un poble sense escola no és poble»

D'uns anys cap aquí ja no sembla tant evident a polítics i administradors de molts països de la Comunitat Europea el fet d'anul·lar l'escola pública i rural i reagrupar-la en centres semi-urbans i urbans, ja que la concentració costa tan cara com el manteniment al poble.

Per altra banda, hi havia el convenciment que els/les alumnes de les escoles petites tenien menys bons resultats que els homòlegs

urbans, però un estudi de Tr.Oeuvar, 1990 demostrà el contrari.

En alguns casos l'aïllament i a vegades 1 ó 2 mestres en una escola ha fet que es consideressin dos «defectes» de l'escola rural, «defectes» que des de fa uns anys s'han anat solucionant, el fet de pertànyer a Zones Escolars Rurals -Z.E.R- (agrupació d'1, 2 o més escoles petites pel què fa a gestió, per obtenir del Departament d'Ensenya-

ment mestres de suport especialistes de Música, Educació Física, Anglès i Educació Especial, i també s'hi ha destinat material audiovisual, d'esport...) ha fet que els nens i nenes d'un poble trenquessin l'aïllament perquè es realitzen trobades d'escola, correspondència - actualment ja es fa per Internet -, sortides i colònies que fan que s'agrupin i es



Bar - Restaurant CAL MIN

Especialitats en carns a la brasa

**US DESITJA UNA BONA
FESTA MAJOR**

Av. Barcelona, 2 - Tel. 817 90 99 - 08739 ORDAL

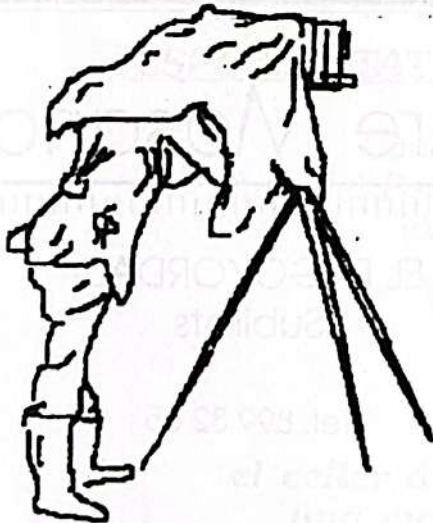
SI AIGUA, LLUM O CALEFACCIÓ VOLEU INSTAL·LAR,
A L'ESTEVE ANEU A BUSCAR.



Electricitat i Fontaneria
ESTEVE CASAS

**US DESITJO UNA BONA
FESTA MAJOR**

Av. Barcelona, 7 - Tel. 817 91 91
08739 ORDAL (Barcelona)



Cal Retratista

FOTOGRAFIA D'ESTUDI-REVELAT RÀPID

**Us desitja
BONA FESTA MAJOR**

C/. Major, 393
Tel. 683 26 85
08759 VALLIRANA



trobin al llarg d'un curs els dels diferents pobles que formen una ZER.

A l'escola petita l'arrelament al medi i l'entorn proper permet que cada nen i nena construeixi la seva història i el seu coneixement sense separar-ho del lloc on viu, coneix, integra, investiga, aprèn tant els aspectes socials, com els culturals, com els econòmics i del treball, com els naturals amb les persones que com ell/a fan el dia a dia del seu poble.

Aquest fet ajuda a l'adquisició d'uns valors que

l'implicaran en varis moments de la seva vida per tal de vetllar pel manteniment coherent d'aquest medi: espais que disfruta i que són de tots, en tindrà cura en la mesura que ho senti i ho estimi com si de la pròpia llar es tractés.

Tot i que segons el nombre d'alumnes, mestres i espais pot variar, la característica d'organització per a l'Educació Primària a l'escola rural és una aula per 1er.-2on., una per 3er.-4art, i una per 5è-6è. Aquest tret fa que el mestre ha de repartir el seu guiatge i per això treballa per establir una estructura que faci possible

atendre a totes les demandes i necessitats educatives, clar exemple d'atenció a la diversitat que tant sentim anomenar. I això fa que es procurin activitats que donin autonomia a cada nen, i que amb l'ajuda dels mestres de suport de ZER es puguin fer grups més petits per aprofundir en el treball de la lectura, els tallers d'experimentació, de plàstica... També hi ha d'altres aspectes característics de l'agrupament de dos grups en una aula, com el que els d'un grup ja aprenen coses



Pere Masana



EL PAGO (ORDAL)
Subirats

Tel. 899 32 65

Si volteu i no trobeu,
no hi perdeu gaire l'estona,
doncs aquí i a tot arreu
en Pere ho soluciona.

**Desitja una felïç FESTA MAJOR
a tots els seus clients i amics**

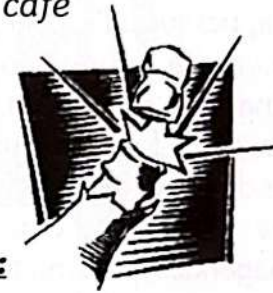
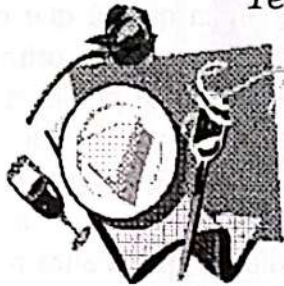
el celler d'Ordal

Especialitat en Braseria i cuina catalana

Comença la Festa Major amb els **menús joves de divendres nit.**

1er. i 2on. plat, postre, pa, vi i cafè

1.750 Ptes. (més I.V.A.)



I dissabte i diumenge,

Menús típics de Festa Major:

Canelons, entremès, arros de paella, terrina d'escalivada,;
Ànec del Penedès, sarsuella de peix, vedella amb bolets, espatlla
de xai al forn

(a escollir un primer i un segon)

Postre, pa, aigua, vi i cafè

2.750 Ptes. (més I.V.A.)

ESPECIALITAT EN CUINA PER ENCÀRREC

Canelons amb bexamel
Ànec del Penedès amb prunes i pinyons
Vedella amb suc



**el celler d'Ordal us desitja a tots
una molt bona Festa Major**



c/ del Parc, 14-16
08739 ORDAL (Subirats)
Tf. 93 - 817 90 68

Tancat per vacances del 3 al 31 d'Agost (ambdós inclosos)



del posterior, que els grans ajuden als petits ...

Falta però molt de camí per tal que el Departament d'Ensenyament reconegui les mancances que té l'escola petita, perquè a l'escola pública: petita o gran no hi destina prou pressupost tot i que és el forn del futur, molts diners es diversifiquen i es desvien cap a propagandes i estructures que diuen ser el futur i el progrés, però la cultura dels nostres fills és el que serà la cultura del demà, ells hauran d'administrar el nostre país i per donar cultura no tant sols es necessita una

professió-vocació, es necessiten recursos .

L'escola pública encara no és gratuïta, sense endinsar-nos en la polèmica de les despeses de llibres, pares i mares hem de fer bossa comuna i demanar diners a l'Ajuntament i acollir-nos a subvencions (abans per menjador i transport, ara??) per ajudar a la compra de material, perquè es puguin abaratir colònies o sortides, etc.

Mentrestant l'escola rural va tirant endavant; a Ordal ja tenim un mestre més pel curs vinent, així que ja seran 3 mestres i que l'aula que es necessitava per treballar en condicions do-

nada aquesta realitat l'acondicionarà l'Ajuntament, mentre esperem del Departament d'Ensenyament nou o nous espais de cara al futur immediat.

Cal adonar-nos de la importància que té que els nostres fills visquin la primera escolaritat al poble, que l'escola és la vida del poble i que permet que els adults mantinguem unes relacions quotidianes que d'altra manera no serien possibles.

M^a Àngels Curto i Ros



CARNS ROS

AVIRAM - VEDELLA - PORC
PERNIL DEL PAÍS, SERRÀ I BELLOTA

Li envasarem al buit el pernil dolç i els embotits perquè conservin tot el sabor acabat de tallar

ORDAL
817 92 24

VILAFRANCA DEL PENEDEÈS
890 48 18

BAR - CAFETERIA

CASABLANCA

Av. Barcelona, 31 - Tel. (93) 817 90 18
08739 ORDAL (Barcelona)

Desitja a tothom una bona FESTA MAJOR



TRANSPORTS AMB GRUA

Eduard Vendrell i Tetas

Penedès, 12 - Tel. 817 91 26
08739 ORDAL (Barcelona)

Pares i mares d'Ordal

Amb l'arribada de l'estiu un nou curs ha acabat, els pares i mares hem sabut estar al costat de l'escola recolzant a les mestres en les necessitats que s'anaven presentant i oferint-los el material i l'ajuda per aconseguir millorar el nivell d'Ensenyament rural.

Com cada curs hem pogut oferir als alumnes propostes d'activitats extraescolars i enguany i conjuntament amb les AMPA de Sant Pau i Lavern hem organitzat 3 xerrades obertes a tothom, essent la última a Lavern i amb el

tema. «Cal parlar encara de sexualitat als nostres fills?», la qual va ser molt dinàmica i oberta.

Tant les mestres com les mares i pares estem contents de la col·laboració mútua i el vot de confiança que ens hem atorgat per millorar junts l'escola.

D'aquesta avinentesa ha sorgit una bona col·laboració amb l'Ajuntament el qual ha entès la necessitat de contribuir activament amb l'escola arrançant el pati i habilitant l'antiga casa dels mestres per poder impartir-hi classes amb condicions.

Els pares i mares hem sabut donar una resposta activa a l'educació dels nostres fills, defensant allò que creiem just i convenient. Hem demostrat tenir una bona consciència del futur de l'educació de cara als nostres fills i dels que venen darrera d'ells.

El progrés no tant sols és carreteres, tecnologia...el progrés és educar.

«Educar és ajudar a madurar, a desplegar les possibilitats que l'infant té al néixer. Educar és ajudar



BERCONTRES, S.A.

Creu de l'Ordal Km. 1229 - N-340
08739 ORDAL (Barcelona)
Tel. 743 12 20 - Fax 743 12 21



**ÀRIDS
TERRES VEGETALS
EXCAVACIONS
DESBROSSADORES**

**JAUME SOLER
VENDRELL**

c./ del Parc, 9 - Tel. 817 90 88
Tel. Mòbil 989 - 52 67 75
08739 ORDAL (Barcelona)

LUCÍA AGUIN LEIRO

CERÀMICA PER A MANUALITATS

*Records de festes,
comunions, bateigs,
casaments i regals d'empresa*



C/ SANT JORDI, 3
TEL. 817 90 44

**US DESITJA
BONA FESTA MAJOR**

08739 ORDAL
(BARCELONA)



a l'infant a créixer en tots els sentits, és ajudar-lo a ser persona, perquè educar és humanitzar» (Lluís Folch i Camarassa).

En Folch i Torres deia . «Educar és fer de l'infant un bon minyó i donar sentit a una vida».

Durant la celebració del Fi de Curs vam voler donar el nostre agraïment i suport a les mestres del poble . Tant a les que fa tants anys que fan la seva tasca entre nosaltres com la M^a. Jesús que ens deixa per raons professionals. Volem agrair-li la bona entesa amb les

mestres del poble i el seu recolzament als pares i mares . Amb el seu bon fer tots plegats hem après a entendre'ns i comprendre'ns mútuament. I perquè això sigui possible cal parlar i informar-nos mútuament.

També trobarem a fal-

tar el Patò Soler que ens deixa després de tant anys i acompanyat de l'Anna ha endinsat als alumnes pels camins musicals. A tots els desitgem bona sort i ànims per seguir endavant amb la tasca educativa.

M^a. Rosa Tres, representant de l'AMPA d'Ordal.



CARBÒNIQUES RAVENTÓS

c/. Sant Antoni, 75
Magatzems: c/. Indústria, 10 - 12
Tel. 891 04 00 - Fax 891 04 25
SANT SADURNÍ D'ANOIA



Ara, tota la cristalleria amb les nostres targetes

Per cada 50.000 pts en compres

efectuades amb qualsevol d'aquestes targetes,

li regalem dues magnífiques copes de cristall.

Informi-se'n a les nostres oficines.



Clic!



Clic!



Clic!



Clic!



Regali's amb Caixa Penedès tota la cristalleria
i brindi amb els seus. **Clic!**

Caixa  Penedès

Campanya vàlida fins a esgotar existències



MÚSICA

Rovell d'Ou (grup d'animació infantil i juvenil)

El grup d'animació Penedesenc **Rovell d'Ou** va fer la seva primera actuació pública l'estiu de l'any 1977. Això vol dir que enguany farà vint-i-un anys que porten la seva música als escenaris d'arreu.

El seu nom d'origen fou «La Tramuntana» el qual van canviar l'any 1984, per raons discogràfiques i van passar al nom actual de **Rovell d'Ou**.

La base, l'essència i la manera de fer ha estat sempre la mateixa, de la mà i la veu del cantant/animador del grup Jordi Bové, qui l'ha sabut portar des dels seus inicis, fins ara, amb la mateixa línia, adaptant-la hàbilment al pas del temps, i al pas dels molts músics que han anat passant pel grup.

Naturalment en aquests vint-i-un anys d'actuacions, s'ha anat a gairebé tot Catalunya, a les Illes Balears, al País Valencià, a la Rioja, a Castella i Lleó, a l'Aragó, a Galícia, al Principat d'Andorra, a França...; un munt d'actuacions avalen la feina en directe del grup i també un munt de discs fan que les seves cançons sonin constantment a ràdios, televisions i altres mitjans de comunicació.

Els **Rovell d'Ou** són sense cap mena

de dubte, el grup del Penedès que més discs té al mercat fins al moment: LA VACA PACA (1983), JEPET, JEPET... (1984), EL C A R G O L E T ESTEVET (1988), PER NADAL CADA OVELLA AL SEU CORRAL (1989), COMENÇA EL SHOW (1990), EL MÉS VELL I EL MÉS NOU DE ROVELL D'OU (1992), i APTÉ PER A TOTS ELS PÚBLICS -C.D.- compartit amb altres formacions de la comarca (1996).

Referent a les aparicions a les televisions han estat en diversos programes de TV3, TVE (Catalunya), i varen realitzar l'experiència d'enregistrar set programes per la televisió Gallega, cantant en castellà i gallec.

Seria llarg i difícil fer un currículum vitae del **Rovell d'Ou**, però sí que una mica per sobre, aquestes podrien ser les seves dades més significatives.



Paton Soler



FOTO - NOTÍCIA

Fi de curs

Com cada any, els alumnes de l'escola Montcau d'Ordal ens van oferir el seu espectacle de Final de curs amb molta il·lusió.



PORTES

Ballesta
Articulades
Practicables
Basculants
Corredores
Automatismes



FORJATS A MÀ

Baranes
Reixes i Decoració

Planets
Mosquiteres
enrotllables i fixes

ELS DESITJA BONA FESTA MAJOR

Plaça Església, 14 - Tel. i Fax: 93 - 817 92 09 - Mòbil: 989 70 37 59
08739 Ordal - Subirats

J. SÁNCHEZ

PINTOR - DECORADOR

c/. NOU, 1 - Tel. 817 92 31
08739 ORDAL

**US DESITJA A TOTS UNA
AGRADABLE FESTA MAJOR**



LLIBRES PER LLEGIR

Fitxa Bibliogràfica

TÍTOL: Plantes d'exterior 250 consells pràctics
AUTOR: Carles Herrera
EDITORIAL: Plaza & Janes
Nº PÀG.: 160

SINÒPSI

Tracta d'alimentació, floració, enemics de les plantes, poda, reproducció, reg, trasplantaments i neteja, a més de donar solució a diversos problemes. És una guia pràctica de consells per cuidar les plantes més populars com: geranis, ficus, gardènia, hortència, llorer, i un llarg etc.

TÍTOL: EL SEGREST DE LA BIBLIOTECÀRIA
AUTOR: Margarita Mahy
EDITORIAL: La Magrana
Nº PÀG.: 30

SINÒPSI

Un bon dia uns bandolers decideixen segrestar la bibliotecària del poble i demanen un quantíós rescat a l'Ajuntament. Però la bellesa de la noia, el seu bon caràcter, la seva intel·ligència i una contagiosa malaltia ho compliquen tot.

TAXI

JOSEP BERTRAN

Tel. 93 817 90 20 Mòbil 907 08 85 32

BODEGA BERTRAN - CASAS

VENDA DE VINS, CAVES I FRUITA

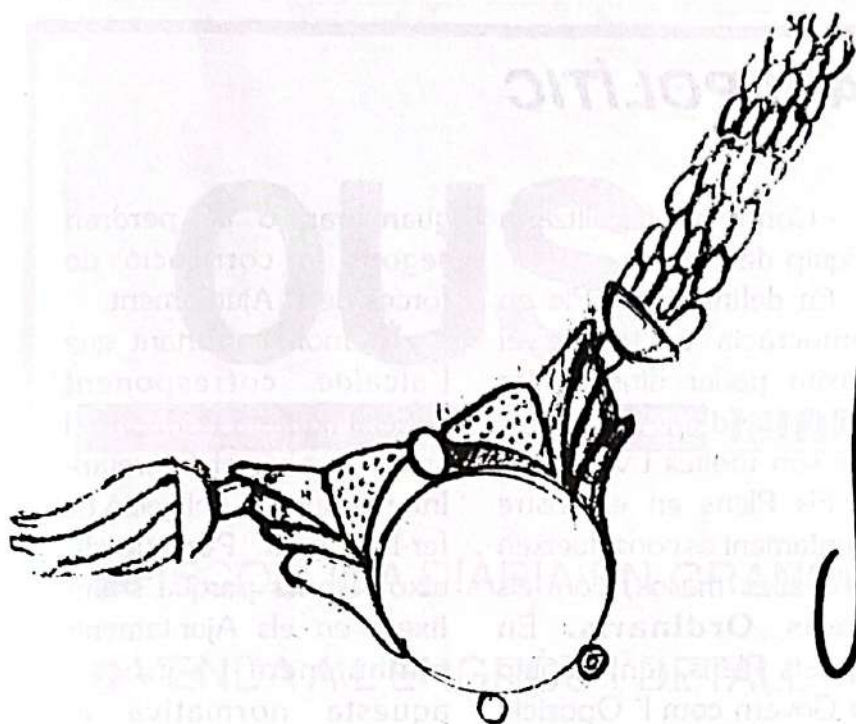
Avda. Barcelona, 16

08739 ORDAL

(Barcelona)

Tel. 93 817 90 20

US DESITGEM UNA BONA FESTA MAJOR !!!



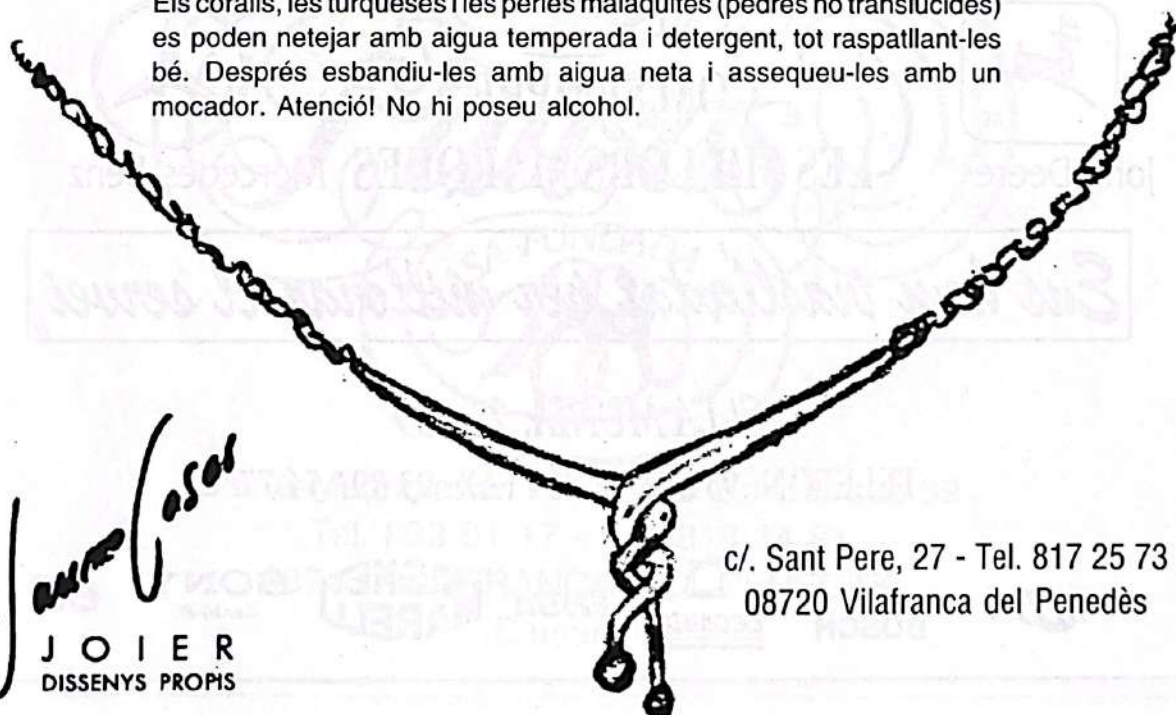
Jaume Casas
J O I E R
 DISSENYS PROPIS

CONSELLS:

Les joies ajuden a embellir la persona, sempre, però, han d'estar netes i brillants. Per això, us vull donar alguns consells.

Joies amb pedres cristal·lines. Robins, diamants, safirs, àgates, muntades en plata o en or: Poseu-les en un petit recipient amb aigua que les cobreixi i afegiu-hi una petita dosi de detergent. Feu-ho bullir a foc lent durant uns quants minuts. Un cop acabada aquesta operació hi afegireu una mica d'aigua freda. Raspallareu les joies i les rentareu amb aigua neta. A continuació les posareu en un pot amb alcohol de 90°. Després les en traureu i les deixareu assecar tot fregant-les amb paper de seda, i, veureu, finalment, com adquireixen una magnífica lluïssor.

Els coralls, les turqueses i les perles malaquites (pedres no translúcides) es poden netejar amb aigua temperada i detergent, tot raspallant-les bé. Després esbandiu-les amb aigua neta i assequeu-les amb un mocador. Atenció! No hi poseu alcohol.



Jaume Casas
J O I E R
 DISSENYS PROPIS

c/. Sant Pere, 27 - Tel. 817 25 73
 08720 Vilafranca del Penedès



VOCABULARI POLÍTIC

El Ple

Avui parlarem del **Ple de la Corporació, o Ple Municipal**. El Ple doncs és integrat per la totalitat dels regidors escollits en les eleccions, és l'òrgan més important de l'Ajuntament, fent una comparació, diríem que és semblant a la funció que exerceix el Parlament de Catalunya davant del Govern de la Generalitat.

Les seves atribucions són:

- Elegir l'alcalde.
- Aprovar els pressupostos.

- Controlar i fiscalitzar a l'Equip de Govern etc.

En definitiva, el Ple en democràcia és qui té el màxim poder dins de les atribucions d'un Ajuntament que són moltes i variades.

Els Plens en el nostre Ajuntament es constitueixen cada tres mesos, són els **Plens Ordinaris**. En aquests Plens, tant l'Equip de Govern com l'Oposició podem presentar propostes o bé Mocions les quals l'alcalde té l'obligació de posar a votació, després es

guanyaran o bé perdran segons la correlació de forces de l'Ajuntament.

És molt important que l'alcalde corresponent coneixi aquesta normativa i si no és així, el Secretari-Interventor té l'obligació de fer-li avinent. Per què dic això? Doncs perquè si ens fixem en els Ajuntaments mitjanament seriosos, aquesta normativa es



EMMS S.A.
VILAFRANCA DEL PENEDES



John Deere

COM SEMPRE

LES MILLORS MARQUES



Mercedes-Benz

Ens hem traslladat per millorar el servei

C/ LA MÚNIA, 25 - 29

TELÈFON: 93 891 54 80 - FAX: 93 891 54 77



PEUGEOT



BOSCH



Cecauto

FEMSA



MAGNETI MARELLI



SONY
Car Hi-Fi



elf

OUS



ISIDRE ROS I SOLER

- RECOLLIDA DIÀRIA EN GRANGES CONCERTADES
- VENDA A L'ENGRÒS I DETALL

c/ Passadaines, 5

ORDAL Tel. i Fax. 817 92 20 / 817 91 97



Santa Magdalena, 1 - Apartat de Correus 39
Tel. 892 01 17 - Fax 818 14 81
08720 VILAFRANCA DEL PENEDEÈS
(Barcelona)

compleix estrictament; un exemple: Vilafranca, Sant Sadurní, Els Monjos, etc. com més important és l'Ajuntament millor.

L'experiència dels últims anys tant quan estava a l'Equip de Govern com ara essent a l'oposició em diu que en el nostre Ajuntament encara no mana del tot el poble, encara no mana del tot **el Ple**, encara hi ha poders fàctics que no han entès ni els interessa entendre què és això de la democràcia.

També tenim els Plens Extraordinaris, aquests Plens els pot convocar l'alcalde ja

sigui a iniciativa pròpia ja sigui perquè un mínim del 25 % dels regidors ho demana. En les sessions Extraordinàries no es poden tractar temes que no estiguin a l'ordre del dia.

Ple Extraordinari Urgent: són urgents aquells en què no s'ha pogut respectar el termini mínim per la seva convocatòria. La convocatòria d'aquest Ple Urgent ha de ser ratificada pel Ple a l'inici de la sessió.

Tots els Plens són públics, fóra bo que els veïns a qui representem provisionalment durant uns anys, s'apropessin encara que fos a tall de curiositat, per veure de prop com

defensem o deixem de defensar els seus interessos.

Des d'aquestes pàgines voldria fer una reflexió als/les mestres perquè encara que fos a tall d'estudi poguessin fer veure als seus alumnes més grans la importància d'assistir a un Ple Ordinari, donat que en les Plens Ordinàries hi ha també Precs i Preguntes, en les que tenen el dret de participar si volen, també la resta de veïns.

No em cansaré mai de dir, que nosaltres som els administradors provisionals dels interessos de tots vosaltres.

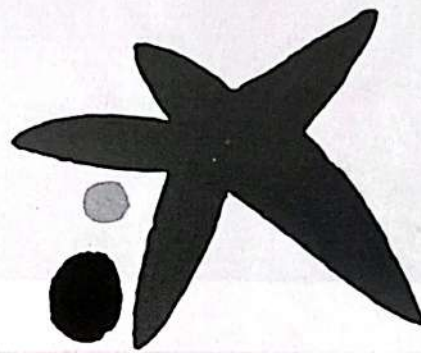
Antoni Soler



BAR RESTAURANT

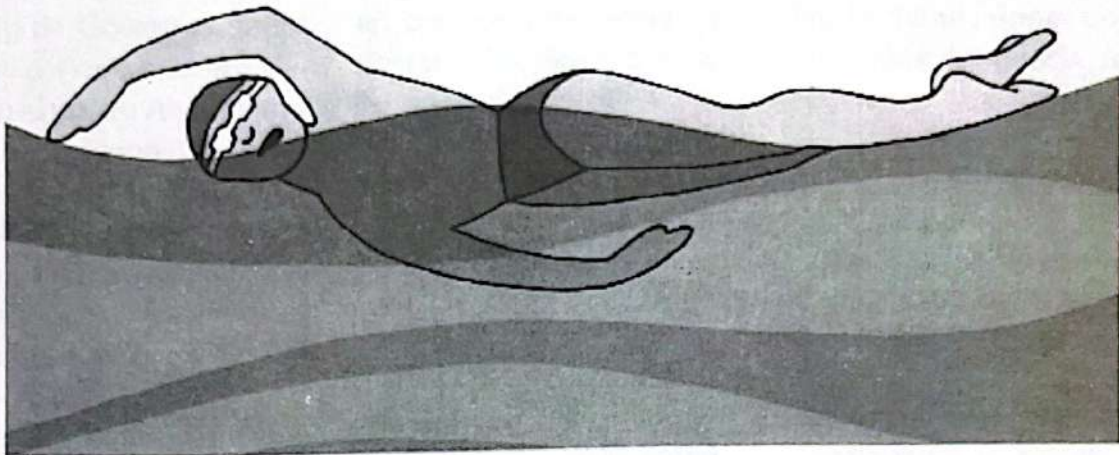
- * Pernil serrà de gla (bellota)
- * Peix i marisc

Avda. de Barcelona, 53
Tels. 93 - 892 10 01 / 892 26 54
08720 VILAFRANCA DEL PENEDES



"la Caixa"

**La Piscina us desitja una
Bona Festa Major**



AL CAFE DE L'ATENEU I TROBAREU



**TAPES VARIADES-ENTREPANS I
ESPECIALITATS**

A line drawing of a cafe facade with a central arched entrance and two side windows, each with a small table and chairs in front.

**EL CAFETER US DESITJA UNA
BONA FESTA MAJOR**

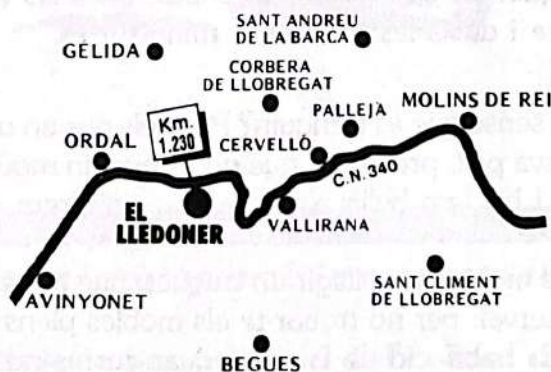
GRÀCIES PER LA VOSTRA COL.LABORACIÓ



CARRETERA NACIONAL 340 KM. 1.230
PORT DE L'ORDAL - VALLIRANA
TELÈFON 684 80 11

**ESPECIALITAT EN BANQUETS,
COMUNIONS, BATEIGS I ALTRES**

500 PLACES





FET A CASA

■ 1/2 dotzena de filosofia

- √ Qui no té padrins, no el bategen.
- √ Val més posar-se un cop vermell que cent groc.
- √ La joventut és un estat d'ànim.
- √ Un conservador és un home amb dues bones cames que, tot i així, encara no ha après a caminar endavant.
- √ La persona elegant és aquella que sempre que es mira al mirall es treu alguna cosa.
- √ El gust és com el cul, cadascú té el seu.

Llúcia

■ Una mica de tot

- L'altre dia, llegint un llibre antic de la meva àvia, em vaig quedar ben parada; els tovallons, una cosa que fem servir tres o quatre vegades al dia es van fabricar per 1^a vegada el 1483 i els va estrenar el rei Carlos VII.
- Si les cremalleres dels bolsos, pantalons i faldilles es resisteixen a l'hora de tancar-les, passa'ls-hi per sobre una pastilla de sabó; veuràs la diferència.
- Perquè no et piquin els ulls quan pelis cebes, posa-les en un recipient i tira'ls-hi per sobre vinagre i deixa-les reposar 5 minuts.
- Vols fer ous durs sense que es trenquin? Posa els ous en una cassola i al seu voltant patates amb la seva pell, procurant que no es puguin moure els ous, posa-hi també una mica de sal i ho fem bullir a poc a poc i tindrem els ous sense trencar.
- En una revista de mobles vaig llegir un truquet, que ara en temps de vacances ens pot fer un gran servei: per no trobar-te els mobles plens de pols, deixa un un pot amb aigua a cada habitació de la casa, quan tornis no hi haurà tanta pols... jo encara no ho he provat.

Montse "rissos"



PROGRAMA D'ACTES

DE LA

FESTA MAJOR 1998



- Tots els actes començaran amb la més estricta puntualitat.***
- És imprescindible la presentació del carnet de soci per tots els balls i espectacles de la Festa Major.***

DIUMENGE dia 2

A les 12 del migdia

SOLEMNE CELEBRACIÓ EUCARÍSTICA

En honor a Sant Esteve

Patró de la parròquia

DILLUNS dia 3

A les 12 del migdia

MISSA CANTADA

En sufragi dels difunts de la Parròquia
especialment pels qui han mort durant l'any.

DIMARTS dia 4

A les 12 del migdia

MISSA CANTADA

En acció de gràcies pels beneficis rebuts
per intercessió de Sant Esteve.



BONA FESTA MAJOR

○ **DIVENDRES dia 31 de Juliol** ○

A les 9 del vespre -Pista Poliesportiva-

Gran SEMIFINAL del 3er. Torneig d'estiude Futbol-Sala
3er. i 4art.

Organitza: Club ORDAL F.S.-93

A les 9 del vespre -Ateneu Ordalenc-

EXPOSICIÓ "Manualitats d'Ordal"

Horaris:

Matí: 12:00 - 15:00

Tarda: 19:00 - 21:00

A les 10 del vespre

Gran FINAL 3er. Torneig d'estiu de Futbol-Sala

1er. i 2on.

Organitza: Club ORDAL F.S. - 93



○ **DISSABTE dia 1 d'Agost** ○

A les 10:30 del matí -Ateneu Ordalenc-

Campionat local de **PING-PONG** (Individual)
(Inscripcions 1/2 hora abans)

A les 11:30 del matí -Ateneu Ordalenc-

Campionat local de **FUTBOLIN** (Parelles)
(Inscripcions 1/2 hora abans)

A les 4 de la tarda -Camp de futbol-

Slalom Ordal 98

-Piscina municipal-

Cloenda cursets de NATACIÓ

A les 5 la tarda -Ateneu Ordalenc-

8è Campionat de TRUC

(Inscripcions 1/2 hora abans)

Hi haurà berenar per a tots els participants

A 2/4 de 6 de la tarda -Ateneu Ordalenc-

Campionat d' ESCACS

A les 7 de la tarda

Futbol - Sala Jespe (juvenils)

F.S. ORDAL- SANT PAU D'ORDAL

A les 8 de la tarda -Pista poliesportiva municipal-

Futbol - Sala (Seniors - 2ª Divisió)

F.S. ORDAL- EL BRUC

A les 11 de la nit

TRACA INAUGURACIO I CORREFOC

a càrrec dels Diablers i el Drac d'Ordal.

Recorregut:

Carrer Passadaines, Ps. Arangadera, Carrer Mossèn Isidre Solsona, Plaça Dolors Vendrell, Plaça Mil·lenari, Carrer la Penya, i Plaça de l' Ateneu. *(amb Versots inclosos)*

Acte patrocinat per GRIFERIA TRES

A les 1 de la nit -Pista poliesportiva-

NIT DE ROCK CATALÀ

amb l'actuació del grup QUI SURT

Seguidament,

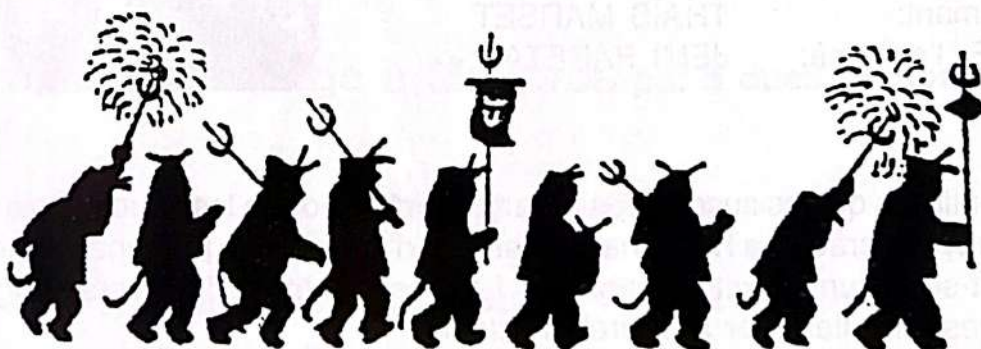
Música i ambient per a tothom, grans i joves.

DISCOTECA MOVIL

Festa de l'escuma

Col·laboradors Futbol Sala:

Ajuntament de Subirats, Sponsor Griferia Tres,
Caixa Penedès, Joan Pausas,
Ous Ros, Olipen, Vins Trias,
Podium Sports, Família Cal Cosme,
Restaurant Cal Min



○ **DIUMENGE dia 2 d'Agost** ○

A 2/4 de 2 del migdia

PREGO DE LA FESTA MAJOR

a càrrec de:

dels promotors i continuadors de la Revista l'Ateneu

Seguidament, **Ballada dels GEGANTS D' ORDAL
I BALLS FOLKLÒRICS.**

A les 8 del vespre -Pista Poliesportiva-

Ball amb el "ORQUESTRA BAHIA"

A 2/4 de 12 de la nit -Ateneu Ordalenc-

TEATRE

El grup teatral ATTREZZO sota la direcció de Josep Compte representa l'obra:

NO ET VESTEIXIS PER SOPAR

Original de Marc Camoletti

Actors (per ordre d'aparició)

BERNAT, el marit:	PEP VIDAL
JOSEFINA, la dona:	IMMA CARBÓ
ROBERT, l'amic:	PEP MIRET
SUSANNA, la cuinera:	MONTSE VENDRELL
SUSI, l'amant:	THAÏS MARSET
GEORGE, l'americà:	JEMI PARETAS



Sinopsi

Els conflictes que es succeeixen al llarg de l'obra porten les situacions a un caos organitzat, però gràcies a l'imaginació i l'enginy d'alguns dels personatges tot acaba convertint-se en un seguit d'aparences i falses identitats dels personatges amb autèntiques dificultats per a treure'n l'entrellat.

○ **DILLUNS dia 3 d'Agost** ○

A 2/4 de 10 del matí

VI TRIATLÓ ORDALENC

7KM. bicicleta de muntanya, 4 km. cursa atlètica i

50 m. piscina estil lliure

-Hi haurà esmorzar per a tots els participants-

(Inscripcions 1/2 hora abans)

A 2/4 de 2 del migdia -Ateneu Ordalenc-

Concert Vermut amb l' ORQUESTRA ROSALEDA

A les 5 de la tarda -Sota la piscina-

Campionat local de **TIR AMB CARABINA**

(Inscripcions 1/2 hora abans)

A les 8 del vespre -Plaça de les Moreres-

Ballada de Sardanes amb l' ORQUESTRA ROSALEDA

A les 12 de la nit -Pista Poliesportiva-

SELECTE CONCERT amb l' ORQUESTRA ROSALEDA

Seguidament,

ESPLENDIT BALL DE GALA amb l' ORQUESTRA ROSALEDA

Col.laboren:

Caves Maspujadó

Sorteig d'un viatge a Mallorca per a dues persones

Sorteig d'una JOIA

a càrrec de **Joier Jaume Casas Pradas**

○ DIMARTS dia 4 d'Agost ○

A les 10 del matí -Carrer del Parc-

GRAN PARC INFANTIL PER LA MAINADA

Festa de l'escuma

(Horari: De les 10 matí a les 3 tarda)

A les 6 de la tarda -Pista Poliesportiva-

**Interessant partit de FUTBOL SALA
SOLTERS - CASATS**

A les 7 de la tarda -Pista Poliesportiva-

**Interessant partit de FUTBOL - SALA
SOLTERES - CASADES**

A les 10 de la nit -Pista Poliesportiva-

Ball FI DE FESTA

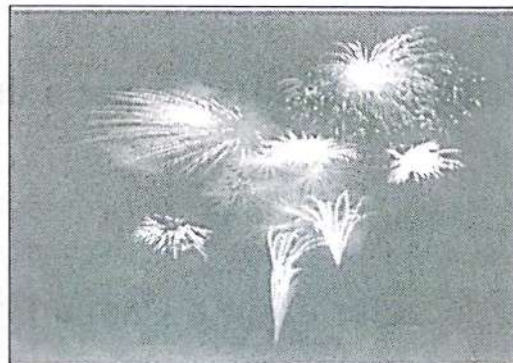
(Ball de l'entrepà)

amb l'ORQUESTRA COSTA D'OR

A 2/4 de 2 de la nit -Pista Poliesportiva-

TRACA FI DE FESTA

Acte patrocinat per **GRIFERIA TRES**





Vallformosa

Vins i Caves



FARMACIOLA

**LLT. RAFAEL
HERNÁNDEZ**

Avinguda Barcelona, 27
ORDAL

■ L'Amor no és un joc

L'amor és com una inclinació afectuosa i tendra, que ens porta a aprofundir en els sentiments d'un altre i a expressar-se amb sinceritat, llibertat, senzillesa i il·lusió. Bé, no volem fer cap definició de diccionari, Deu ens guardi, sinó només expressar, per entendre'ns, de quin amor anem a parlar.

Que n'és de bonic estimar! Que n'és de bonic sentir-se estimat!

L'amor, per nosaltres, és una cosa molt important, molt gran, molt necessària. No sabríem concebre el món, la vida sense amor. Cadascú de nosaltres, de vosaltres, en devem tenir un munt d'experiències... de quants ens hem sentit estimats? Estimats per la mare, el pare, els avis, els amics, la parella... «**La vida és més bella quan s'estima**».

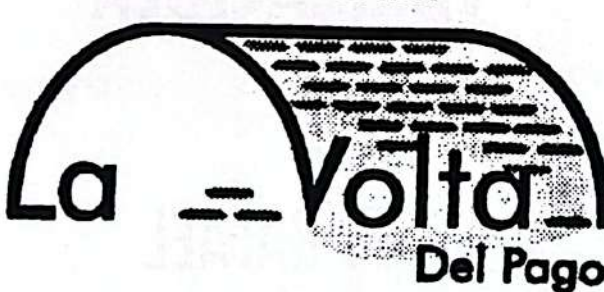
I estimats amb un amor generós, pur, tendre. L'amor que es dona gratuïtament, sense res a canvi, amb finura

d'esperit, que s'alegra o s'entristeix si l'estimat/ada està alegre o trist, que fa feliç... Com la poncella que s'obre al caliu del sol matiner. «Estima als altres com a tu mateix»

Pau en la carta als de Corint, ens diu: «**El qui estima és pacient, és bondadós; el que estima no té enveja, no és presumit ni orgullós, no és groller ni egoista, no s'irrita ni es venja, no s'alegra de les farses, sinó de la veritat i ho suporta tot, confia sempre i no perd l'esperança**».

D'aquest amor, parlem. Tots el coneixem aquest amor, gran i bonic, sacrificat i generós. Qui es dona pel fill malalt, pels avis delicats, o bé per fer camí

Restaurant



La Volta
Del Pago

C/. Transversal, 6
El Pago - Tel. 93 899 30 59
Subirats

Especialitats:

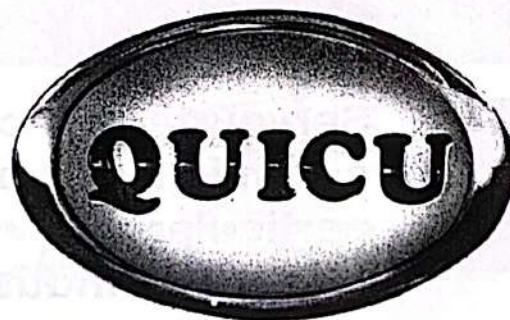
*Carns a la brasa,
Bacallà a la llosa i
Salmó fumat.*

OBERT CAPS DE
SETMANA



Mestre Antoni Torelló, 24
Telf. 93 - 891 20 53 - Fax 93 - 818 34 26
08770 SANT SADURNÍ D'ANOIA

OLI D'OLIVA VERGE EXTRA



ES MÉS NATURAL

OLIPEN, S.A.

C/. Gral. Vallés, 7-9 Tel. 93 - 890 20 33 / Fax. 93 - 890 27 86
Vilafranca del Penedès (Barcelona)



junts ajudant-se per anar millorant l'un a l'altre, per preocupar-se pels amics, per estimar el teu poble, per ser un enamorat del teu país. Un amor que porta a la unió, a l'entrega, a l'estar prop de la persona estimada. «Si vens a les quatre de la tarda, des de les tres començaré a ser feliç. A les quatre descobriré que val la felicitat!»

I ara per satisfer capricis, o pel que sigui, s'està prostituint aquesta paraula tant valuosa i el seu únic sentit.

No us presteu a jugar-hi. Amb l'amor no s'hi juga. No es pot convertir un bé tant immens, una relació que uneix, un sentiment afectiu, un lligam entre persones, en una joguina que ara agafo i ara deixo o ara la malmeto. Ara em ve de gust i ara no, això és tot una altre cosa. No és que sigui dolent jugar, però se'n pot dir: jugar amb el cos, fer erotisme, gaudir la libido, cercar només

plaer, gaudir del sexe...etc., però d'AMOR, no se'n pot dir. La donació com la fidelitat, està en el cap, no en el sexe. El cap regeix, domina, tria, i també, es deixa anar cap a la passió. Tot l'humà té aquest risc, fer-ne follia o sotmetre'l a la voluntat. Ens cal crear condicions per a l'exercici de la racionalitat.

Cada cosa té el seu nom i el seu sentit. Existeix l'amor, la passió, el plaer, la joia...però no si val a confondre's. Tot pot ser bo o dolent si la intenció és bona o dolenta. Creiem que l'amor està per sobre de tot. Potser fins i tot ho engloba en gran part, casi diríem que és la única cosa bona, bonica, meravellosa i important de la vida. No el fem podrir amb banalitats. No hi juguem!.

Carme i Kim Cervera



**Servei de gas-oil
a domicili per a
particulars,
pagesos i indústria**

CONSULTI ELS NOSTRES PREUS

A Vilafranca: AL COSTAT DEL SABECO

Tel. 93 - 817 30 40

Oficines: a STA. M^a DE MIRALLES: 93 - 808 00 86

AUTOCARS VENDRELL

ORDAL-VILAFRANCA

EXCURSIONS

I

VIATGES

**US DESITJA BONA
FESTA MAJOR**



Plaça Dolors Vendrell
Tel. 817 91 11
ORDAL

Plaça Sant Joan, 13
Tel. 892 25 44
VILAFRANCA DEL PENEDEÈS



CAN TERRISSA

- *Ceràmica*
- *Pedra artificial*
- *Artesania*
- *Fonts*
- *Jardineria*
- *Terra per a plantes*
- *Mobles jardí*
- *Barbacoes*

Ctra. Nacional, 340 - Km. 1230 - Tel. i Fax 817 91 93 - 08739 L'ORDAL (Barcelona)

■ Festa Major: olors i colors

Ja lluny els fums dels feixos de foc de Sant Joan, arriba, i sembla que inesperadament, perquè, no es pot negar, és d'una aparició màgica. La FESTA MAJOR. La Festa Major arriba sempre com un raig de llum, i sembla més un sentiment que no pas un fet de debò. A la Festa Major ressusciten els llaços que un dia van agermanar i han anat agermanant interrompudament tota la gent d'Ordal. Festa Major és més que una festa; Festa Major és celebrar que tots som un sol poble, és reforçar un cop més que individualment no funcionen com a societat, sinó que és el marc de la col·lectivitat i la pluralitat on es troba el motor de la societat. De la mateixa manera un mosaic no pot tenir totes les tesselles d'un mateix color, tampoc un poble, i avui concretament Ordal, no pot

estar fet de persones iguals. És francament bellíssim recordar-nos mútuament, un cop a l'any que en la riquesa neix l'existència.

Veniu-hi! Res no valdrà pas més que els càlids focs, que els esbojarrats balls, tacats de vida i de lluna, res no valdrà pas més que els eterns espectacles, que els encisadors jocs i les taules quilomètriques de menjars i degustacions dissenyades pel caire pluralista d'un poble que camina i mai no s'atura.

Festa Major és... deixar de mirar pels problemes i les cabòries, abandonar les disputes i és la parada obligada, gratuïta en tots els sentits, amb una excepció: per participar-hi cal complir una condició, i és la de ser feliç. Ser feliç, perquè és l'objectiu



V TALLER VALLLES MAQUINARIA AGRICOLA

CTRA. SAN MARTÍ, KM 8

C/ BARCELONA, 13 TEL / FAX: 93 - 899 10 23

SANT MARTÍ SARROCA (BARNA)



LA PALMA

US DESITJA
BONA FESTA
MAJOR

RESTAURANT - XAMPANYERIA

La Palma, 18
Tel. 93 - 892 10 19

PUB

Coll, 7
Tel. 93 - 892 24 99

08720 Vilafranca del Penedès

Punt i Confecció

CASA INDALESI

Constitució, 27
08720 VILAFRANCA DEL PENEDÈS



sobre el qual s'ha erigit totes les festes del món, obertes a persones, i no pas a elles mateixes. Festes totalment altruistes, personalitzades, vives, immortals...

Quan múltiples circumstàncies, diferències, desenganys i dissorts embruten la vida d'un negre incordiador, quan en el dia a dia s'esmunyeixen intranquil·litats a dins el cor, i el remouen tot per dins, sempre hi ha una oportunitat, sempre hi ha un moment en el qual l'esperit convida a retornar a l'alegria i la felicitat. El captar-lo en el moment que apareix depèn de nosaltres, i per fer-ho, res més fàcil que el meravellós escenari de la Festa Major, que és un titànic convit a l'alegria. Si la resposta és nostra, doncs, per què no diem **sí**?

A la Festa Major rauen poc menys que totes les calideses de l'ànima, totes

entaforades en la calidesa reina de l'estiu. Són dies en els quals el carrer es transforma en una gran casa, en la qual viuen tots els habitants del poble; una casa de la qual brolla l'escalforeta de la gaubança. Desapareixen les parets! Totes les cases d'Ordal es fonen en una sola. És llavors que cadascú per separat no és ningú, sinó que és una part imprescindible quan forma part d'un grup. Per ventura no hem nascut gràcies a la unió entre persones? És la unió mística que fa néixer el caliu de la vida.

Festa Major és alegria, és vida, és celebració, és gaudir, és cantar, és somiar...però alegrem-nos, perquè per damunt de tot...és nostra.

Joan Pau Inarejos Vendrell



BAR - RESTAURANTE "LA VIÑA"

Especialidades:

- Paella mixta
- Parrillada de carne o marisco
- Platos combinados y pizzas
- Carne a la brasa
- Comida andaluza, de todo tipo.
- Menú diario por tan sólo 900 ptas.

Venga ha visitarnos, no se arrepentirán, se quedarán satisfechos.

Os esperamos en:

Avda. Barcelona, 5 Tel. 93 - 817 90 76
08739 Ordal - Subirats

CAN BARÇA
Ambient seleccionat

Joan Güell, 230 - 232
Tel. 93 - 322 37 23

BAR ORDAL

Snack bar, entrepans, menjars, tapes

Pujades, 93

BAR CATALUNYA

Snack bar, entrepans, menjars, tapes

Pere IV, 120

Barcelona

US DESITGEM
BONA FESTA MAJOR

■ A la revista «L'Ateneu»

Felicitats!!! El teu 10è aniversari ja es pot dir que està superat, i a més, amb una nota prou alta, com perquè hagi assolit amb èxit el repte que un bon dia, un petit grup de persones, que creien en tu, vàrem decidir que afrontessis.

Vares néixer portant dintre teu la intenció d'arribar a les mans dels socis d'una manera senzilla, discreta, humil, però alhora decidida i constant.

Recordaràs que la teva infantesa no fou pas de color de rosa. Quan donaves els primers passos, ja et vas adonar de tots els entrebancs i dubtes que et caldria travessar si volies aconseguir el teu objectiu. La manca de recursos econòmics feia que semblés impossible que un bon dia fossis a les mans dels teus socis i amics, per poder donar-te a ells, obrir els teus fulls i explicar-

los el que tu senties, les teves inquietuds, il·lusions i projectes. En aquells moments en que l'esperança defallia, sempre tenies, però, a prop tots aquells que creiem veritablement amb tu i que t'encoratjaven, fent-te sentir protegida i estimada.

Ara ja comences a fer-te gran, i és per això que no ens volem quedar tant sols amb el record de la teva infantesa, temps de brega i lluita per tirar endavant. El teu esforç per voler créixer ha valgut la pena; ha donat el seu fruit, fins i tot abans del que tu mateixa esperaves.

En arribar a les meves mans, m'omplés d'il·lusió; cada full que passo em quedo més sorprès. Qualsevol que et fullegi, pot veure reflectit en les teves pàgines l'esforç de tots



VIDRIERIAS MASIP, S.A.

Av. Sant Ferran, 2 Pol. Ind. Almeda
08940 Cornellà de Llobregat
(Barcelona) Spain

Apartado de Correos 32.155 08080 Barcelona

Comercial (93) 480 09 17

Administración 480 09 18

Exportación 480 09 19

Fax (93) 480 09 20

VENDRELL I ANGLÈS, S.C.P.

Venda, reparació i distribució
d'aliments per a màquines "VENDING"
i maquinària per a l'hostaleria

Roselló, 89
08903 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT
Tels. 93 - 421 20 49 / 93 - 330 34 86

**Un desitja bona Festa Major juntament
amb la família de "Cal Conill"**



RESTAURANT

**MENJARS - CASOLANS
i DE MERCAT**

C/. Sagrañes, 2 - Tel. 422 37 82 - 08028 BARCELONA

**Us desitja una bona Festa Major
juntament amb família de "Cal Conill"**



els teus col·laboradors, els quals cada vegada s'hi troben més còmodes a l'hora de plasmar les seves idees, pensaments, opinions, plenes de contingut, vàlua i memòria de totes les vivències del poble d'Ordal.

Tu, que només volies ésser un instrument informatiu de les activitats bàsiques de l'Ateneu, t'has convertit, quasi involuntàriament, en un instrument cultural de prestigi, amb la capacitat suficient per a poder arribar fins i tot fora de les barreres geogràfiques del nostre poble, palplantant-te amb elegància al bell mig de Federacions d'Ateneus i Departaments de Cultura de la Generalitat de Catalunya, així com també a moltes altres ateneus que també retornen el detall de la teva visita.

Tot això no ho faig pas perquè et tornis vanitosa; tan sols en faig esment perquè no

oblidis mai d'on vens i les teves humils i senzilles arrels.

Crec que has tingut molta sort, al poder envoltant-te de persones molt valuoses que amb el seu esforç, dedicació i perseverància, aconseguen que cada cop que arribes a les nostres mans, siguis més amena, acurada i amb una qualitat superior.

Feliç aniversari i endavant.

Magí Vendrell



08755 CASTELLBISBAL
(Barcelona)

COMAS MORRAL, S.L.

Carrer Estació 10 i 18 Tels.: 772 22 89 - 772 60 34

JAUME VENDRELL I FILL S.L.

PERFORACIONS

ORDAL

**CAPTACIÓ
D'AIGÜES**

SUBTERRANEAS

TELS: 93 817 92 21

93 817 91 63

■ Elenc de programes arcaics de la Festa Major

1.- Escrit per Mn. Joan Gayà i Febrer. Llibre de CONSUETA de la Parròquia de Sant Esteve de la Quadra de Ordal, ajuda de Subirats. Any 1880

El dia de Sant Esteve, dia 3. La invenció del cos Sant. En aquest dia es fa festa per ser lo Sant patró de l'ajuda. Ofici solemne i processó: la missa matinal a punta de sol i la major a les vuit. Per la tarda rosari cantat, trossegi i goigs.

Alguns voldrien fer la festa major el mateix dia del Sant, altres no, si no lo diumenge pròxim. Lo millor és fer-la el dia del Sant per ser més propi i resar d'ell, i no el diumenge que no se'n resa.

Jo faré el possible per fer-la sempre el dia del sant.

Noto lo meu parer i al mateix temps per saber lo que hi ha.

Vaig trobar que lo diumenge que ells diuen que fa la festa no es deia el sant rosari, ni a la tarda ni al vespre.

Veient això jo lo he dit a les tres i mitja i vingueren alguns. La una cosa va acompanyada de l'altre; al matí vaig veure que no es feia per anar lo sant si no per lo mon.

No obstant se diu l'ofici un poc tard que son les deu i processó. El dilluns vaig dir un aniversari per al difunts de l'ajuda i a penes vingué ningú i ho digueren a les set.

(reproducció de consuetas original)

CAVA
RusinéS

NÚRIA POCH I URPÍ

TEL. 93 - 818 30 59 - LA PRUA
08770 SANT SADURNÍ D'ANOIA



CAVA

TRIAS

Us desitgem bona Festa Major

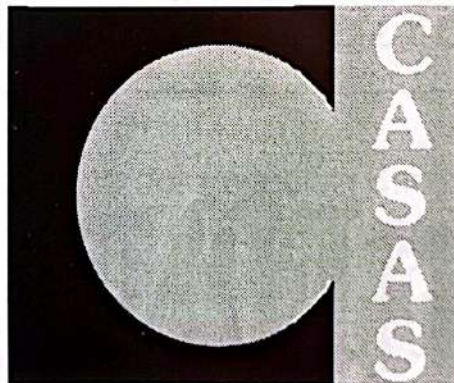
CAVES:

C/ Comerç, núm. 6
Telèfon 890 26 27

OFICINES I VENDES:

C/ Santa Margarida, núm. 1
Telèfon: 890 00 40 i Fax: 890 24 39
VILAFRANCA DEL PENEDEÈS

**BONA
FESTA
MAJOR**



MATERIALS PER A LA
CONSTRUCCIÓ - BRICOLATGE

**Ctra. de Barcelona, 4
Telèfon i Fax 899 31 80
08739 CANTALLOPS - SUBIRATS (Barcelona)**



2.- Apunts d'una llibreta mig estripada de Mn. Enric Montfort i Garcia. Any 1956

FESTA MAJOR

Una setmana abans treure teranyines de l'església.

Un reclinatori per les autoritats que es cobria amb un domàs vermell, amb l'escut de Subirats.

Les autoritats se les rebrà a l'àtic del temple.

El rector amb ruquet i els escolans amb la creu parroquial.

El rector els aspergirà amb aigua beneïda i els acompanyarà al lloc de distinció, mentrestant el orgue tocarà.

COLECTA

El diumenge avans els administradors

pasaran per les cases i lo cual s'anunciarà a les dos misses.

El predicador seria acompanyat a la trona per els dos administradors els quals seuran durant la missa en els bancs de les autoritats.

El ofertori els administradors tindran les asafates.

Hi haurà colecta parroquial i asafata de Sant Esteve.

Els seients dels ministres estaran coberts amb domassos vermells i hauran tres coixins vermells prims.

Deu dies abans de la Festa Major s'enviarà el vesamà amb el programa al senyor secretari perquè trameti el senyor alcalde, un altre al jefe sindical i un altre al senyor jutge.

(reproducció de consuetat original)

SANTI FONTANET

VIVIM LA FESTA MAJOR !



CONGELATS POBLE NOU

C/ Amàlia Soler, 120 - Tel. 890 33 91
08720 Vilafranca del Penedès
(Barcelona)

Saladures Penedès, S.L.

C.I.F. B-59.033.134

Gelida, 11 - 08720 Vilafranca del Penedès (Barcelona) - Tel. 892 12 85



- SALAONS
- CONGELATS

- PRE-CUINATS
- FUMATS



3.- Programa de Mn. Trinitat Prat i Prat, any 1928

La Festa Major d'enguany ha de revestir-se d'una solemnitat especial, ja que és la primera vegada que podem honorar a nostre Sant Patró en el nou temple parroquial. Certament que no podem oferir-li la església

acabada, ni tan sols cobert el tros que serveix per casa de Déu (mancament que potser ens remordeix la consciència), empro si que podem festejar-lo tots juntament sota una mateixa volta ja santificada amb la celebració del sant sacrifici de la Missa. Unim-nos, doncs, tots els ordalencs, per venerar a Sant Esteve amb els actes religiosos i populars que s'han organitzat, segons s'indica en aquest:

PROGRAMA

DIA 3 D'AGOST DE 1929, FESTA DE L'INVENCIÓ DE SANT ESTEVE

A LES 8 DEL MATÍ:

MISSA DE COMUNIÓ

en l'altar del Sagrat Cor amb motiu de celebrar-se el primer divendres de mes. Hi assistiran preferentment els nois i noies de la Congregació Eucarística amb medalla imposada i cantaran varis motets propis de l'acte.

A LES 11:

OFICI SOLEMNE

que celebrarà el Sr. Rector de Subirats, cantant-se la Missa d'estil popular gregorià «A la Mare de Deu de Núria» alternant el chor parroquial i el chor de les filles de Maria.

A LES 5 DE LA TARDA: Es reuniran els nois i noies del catecisme, per fer el trasllat del

VIA CRUCIS de la Capella a l'Església nova, organitzant una processó senzilla i devota que passarà per la Fonteta, saludant a la Verge de Lourdes i recitant el Rosari glossat fins al nou temple, on es practicarà la devoció del «Via-Crucis» i seguidament tots els congregants faran ofrena de brots de romaní beneïts a la Creu de la Missió.

A DOS QUARTS DE 8:

FUNCIÓ RECREATIVA

en el local de la «Joventut Catòlica», a càrrec del congregants.

I. Representació del quadret instructiu «**FÈ, PATRIA I AMOR**», pels eixerits actors Josep Casas Ros, Josep Pi Raventós, Regul Casas Casas i Josep Agustí Mir.

II. Es posarà en escena el xistós diàleg en vers «**EL LLAMINER CASTIGAT**», actuant de «Quimet» en Joan Ros Masana i de «Lluquet» N'Esteve Ros Massana.

III. «**VIDA DE SANT ESTEVE**». Projectió de vistes amb llanterna màgica graduada i explicació dels diapositius.

IV. Historietes humorístiques i exemplars.

Mn. Josep Raventós

- ESTACIONS DE SERVEI PERE AMAT, S.A.

E.S. Port d'Ordal (Subirats) Tel. 899 34 52

E.S. d'Anoia (St. Sadurní) Tel. 818 39 73

E.S. El Golf (Masquefa) Tel. 771 50 31

- GASOILS DEL PENEDE`S

Distribuïdor a domicili de Gasoils Repsol

Grans descomptes segons volum

Consulti preu als tels. 891 01 89 - 891 06 10

- FURGONETES DE LLOGUER "L'ALT PENEDE`S"

Ford Transit 1.000 kg.

Ford Transit 1.800 kg.

Minibus Mercedes 9 places

Serveis des de 8.500 ptes. / dia - Tel. 818 39 73

- AUTORENTAT D'ANOIA

Rentat de tot tipus de vehicles

Ctra. Sant Quintí, 28

Tel. 818 39 73 - Tel. 891 06 10 - Tel. 891 01 89

Sant Sadurní d'Anoia (Barcelona)

■ El Petó

*Petó que deixes l'empremta
a la memòria i la pell
ets la carícia que tempta
tant al jove com al vell.*

*L'esgarrifança sobtada
que deixa sense sanglot,
i la veu enamorada
que sense parlar ho diu tot.*

*Els amants per tu deliren
abans i després del joc,
i els puritans es regiren
quan t'hi acostes poc a poc.*

*Ets el recurs dels poetes
que volen cantar a l'amor,
i el que passa de puntetes
per on hi campa l'horror.*

*Ets amfitrió i convidat
del dolor i de l'alegria,
tot depèn de quin costat
tries per fer companyia.*

*Petó que per desitjat
et fas pregar en demesia,
tu no saps de l'ansietat
de qui et cerca cada dia. dia.*

Eugeni Vendrell



■ La Rosa

Jo tenia un bonic jardí
que una gran rosa hi havia;
tenia formoses poncelles
que en roses els convertiria.

És que la rosa s'emporta la palma
per ser la més bonica del jardí,
no hi ha cap flor que la iguali
amb el seu perfum tant fi.

Ella té gran elegància
i vesteix els colors més fins;
té una finura inigualable
que enamora noies i fadrins.

D'ella se'n expliquen històries
que fins els reis han captivat,
un ram de roses per sa majestat,
que ells de bon grat han acceptat.

La persona que molt estima
i està molt enamorat
qui no ha regalat una rosa
en grans ocasions o en un dia assenyalat.

Els qui anem d'excursió o de festa,
mirem els prats i jardins.
A tot arreu hi trobarem les roses
fent olor als nostres camins.

La rosa a tot arreu ens acompanya,
fins una rosa damunt del pit.
També sobre la tomba
quan ens hàgim adormit.

Cèlia -Cornella-

distribuidor

matalassos

bases
tapissades

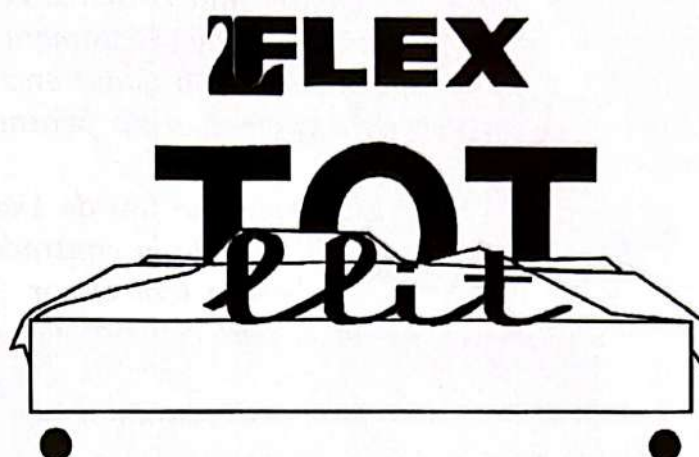
bases
lames de
fusta

Coixins
i fundes

mobiliari
hospitalització
domiciliària

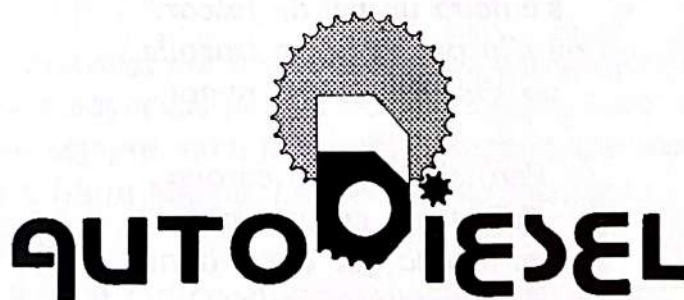
plegables

llits
niu



C/ L'Espirall, 10 (cantonada La Granada)
Telèfon 93 - 818 09 43
08720 VILAFRANCA DEL PENEDEÈS

Tallers de reparació
de vehicles en general



Ramon Feixas, 44 - Tel. 93 890 09 98
08720 VILAFRANCA DEL PENEDEÈS

■ L'Ermita

Una ermita ja oblidada
que s'allunya lentament,
per més que la guaiti encara
no és res més que un pensament.

Llogarret que fou de Déu
al bell mig de la contrada,
li batega lent el cor
a la part esquerdada.

Fe vivent mig amagada,
llum devota i penitent,
has deixat que la mirada
se't perdés enllà del temps.

M'embadaleix la troballa
i la guaito com somniant,
però la veig molt lluny encara,
trista i sola al meu davant.

Compungida la mirada
semblo sentir tremolant,
el ressò d'una campana
sense volta ni batall.

I de sobte a l'hora blava
s'enlaira un vel de fosc,
on s'hi perd la gran troballa,
no s'hi sent ja cap remor.

Però sí una gran corona
dels estels espurnejants
com ofrena que el cel dóna
a l'ermita triomfant.

Resto ferm dintre la fosca
però l'ànima m'ha deixat,
enduent-se un Parenostre
per la seva eternitat.

Ricard Forts.

10-12-97

a l'amic Antoni Soteras.

*Oh, mira... és
un Serra Mariné!*



**A VILAFRANCA, RENAULT TÉ UN NOM:
SERRA MARINÉ**

Un concessionari avalat per més de 30 anys d'experiència oferint el millor servei i atencions especials per als nostres clients. I ara, també a Vilafranca. Com sempre, amb la garantia Renault. L'esperem amb les portes obertes a Serra Mariné. La Renault de Vilafranca.

**CONCESSIONARI OFICIAL RENAULT PER A LES COMARQUES
DE L'ALT Penedès, AL CAMP, BAIX Penedès
I CONCA DE BARBERÀ.**

SERRA MARINÉ

"La Renault de Vilafranca"

Av. Tarragona, 141 - 08720 Vilafranca del Penedès - Tel. 93 817 01 02

■ Naufrags de la societat de consum

« Vivim tancats en la nostra cova vellutada, indiferents a tot el que passa a les nostres engires, defugint els mals de cap que ens procura el contacte humà. Cada vegada tenim més por d'admetre la nostra dissort, alhora que amaguen aquesta evidència sota una capa d'orgull. I és que un solitari és un cuc que habita els intestins de les ciutats i que es propaga gràcies al fracàs de les relacions personals, la manca d'interessos col·lectius, la desídia de viure... »

La soletat és un dels mals més típics de la nostra contemporanitat. Malgrat les multituds estiguin plenament de moda, els individus moderns no poden deslliurar-se de la condemna de l'aïllament. La facilitat per aconseguir els objectius desitjats ens ha fet perdre l'esperit de paciència, de constància i de tenacitat, que el que fa és formar-nos com a persones, amb la nostra relació amb els altres. Precisament la paciència i la tolerància són bens escassos en els nostres dies. Però no ens referim a la tolerància que tant bé sona en termes de marketing comercial, sino la que s'escau a les relacions més directes. El fet de que els Estats hàgin assumit les normes que han de regir les conductes humanes, fa que ens despreocupem totalment del que, per sentit comú està bé o malament. Sembla com si tota la informació que rebem de fora hagi anulat la part més purament humana i lògica de l'individu: s'ha perdut totalment la línia divisòria entre el correcte i l'erroni. Les persones no tenen cap problema en dir avui sí i demà no; les relacions humanes s'han tomat tant flexibles que fins i tot l'amor que es promet etern penja d'un fil. I mentrestant, la societat vista des de fora ens vol fer creure que tot està previst per les normatives: que la gent ja no té paciència per tolerar-se els uns als altres, cap problema, es legalitza el divorci i assumpte arreglat. D'aquesta manera, sembla que les consciències restin més tranquiles.

Que els fills creixen desestructurats, cap problema, creem psicòlegs que intentin apaivagar les nostres mancances. Estem

tant acostumats a que sempre hi ha alguna resposta pública per tot, que arribarà un moment en que demanarem als alts estaments que ens diguin quelcom que pensar i com plantejar la nostra vida quotidiana.

En certa manera, l'allau d'informació no és més que una manera subtil de crear una opinió pública que es dirigeix exactament allà on ells ho volen. Els mitjans de comunicació són els veritables autors de l'imaginari contemporani, un laberint d'ombres en què la bellesa i la violència es confonen amb el bé i l'amistat, els iogurts amb els sentiments, la miseria amb la loteria... Poques societats han passat tant de temps amb un mateix tipus de diversió: ni els grecs amb el teatre, al qual solament anaven en determinades èpoques de l'any durant dos o tres dies, ni els romans amb els seus circs, que solament n'hi havia vuit en un any, ni la gent de l'època medieval amb els carnivals, que duraven a tot estirar una setmana. I així, es crea el mite de la felicitat fictícia, una quimera alimentada per la publicitat i els botiguers.

Perduda la confiança en la política i en la societat de consum en general i sotmesa la família a tota mena de vendavals, crec que només ens queda l'amistat com veritable camí per trobar la felicitat.

Mariangels Buira

Flors i plantes

FRANÇOISE

C/. Montserrat, 42
08770 Sant Sadurní d'Anoia
Tel. 93 - 818 31 90

BancSabadell





FELICITATS

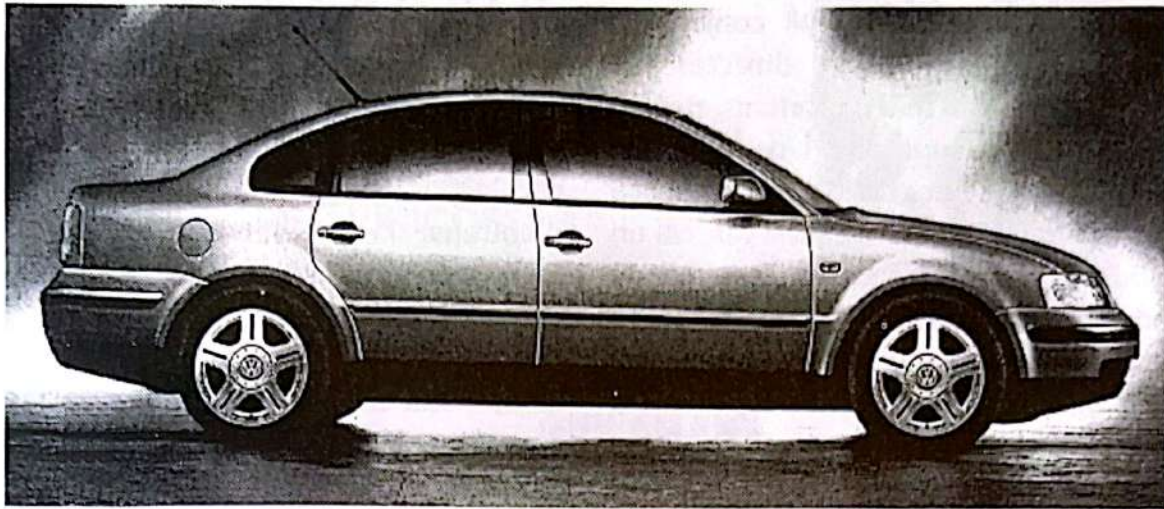
Enhorabona als nuvis d'aquest any!!!



PIERRE I RAQUEL



CARLES I FÀTIMA



Les aparences no enganyen.

N'hi ha prou amb asseure's al volant del Passat i sentir la suavitat del seu potent motor, la seva seguretat o el seu meticulós nivell d'acabat, per tenir la certesa que, decididament, les aparences no enganyen.

Passat 

L'esperem a:

Central Import, S.L.

AV. TARRAGONA, 96 • TEL. 93 817 17 28 • VILAFRANCA DEL PENEDÈS
AV. EDUARD TOLDRÀ, 47 • TEL. 93 814 29 89 • VILANOVA I LA GELTRÚ



ESPORTS

Motivació: Motor d'acció

L'esport avarca un ampli conjunt de conceptes que hi estan directament relacionats. Un dels més importants, penso, és el concepte de superació. Una superació dels propis límits físics i psíquics que implica un esforç important. Per aquest fet, cal un motor, una explosió mental, que ha de conduir l'esportista cap a la realització d'aquest esforç. La motivació és, potser, el motor més important per a l'esportista a l'hora d'intentar fer aquest esforç. Patxi Arocena (un dels representants espanyols més representatius de l'escalada esportiva i un pioner en el camp de l'entrenament) definia la motivació com el «motor de la progressió i l'evolució». A partir de l'anàlisi d'aquesta definició, es pot intentar delimitar

l'influència del factor «motivació» en el rendiment esportiu, la motivació influeix en la progressió de l'esportista (en el seu augment de rendiment), crec que no hi ha cap esportista que ho negui. A l'hora d'entrenar l'esportista ha d'adoptar una rutina més o menys establerta per a mantenir un nivell òptim de treball.

La motivació per al propi esport o per assolir una fita en concret pot ajudar a l'esportista a acceptar i amollar-se a aquesta rutina. L'entrenament (la rutina esportiva) implica una sèrie d'accions que van més enllà de les simples hores d'entrenament, implica informar-se, implica adoptar una



Autoelèctric Jaume

Electricitat de l'automòbil i vehicle industrial

- **BATERIES**
- **ALTERNADORS**
- **MOTOR D'ARRANCADA**
- **AIRE CONDICIONAT**
- **AUTORÀDIOS**
- **ALARMES**

C/ Tarragona, 37
08770 Sant Sadurní d'Anoia

Tel. 93 891 07 44
Mòbil: 907 86 27 23

VIAGRERÍAS GUILAMANY

ELABORACIÓN Y CRIANZA
DE VINAGRES VÍNICOS



Marcas resgistradas: **DURAN
D'VI
GUILAMANY**

Comercio, 24 - Apartado, 93
Tel. Almacén: 93 - 890 10 30 - Particular: 93 - 890 17 68
08720 VILAFRANCA DEL PENEDÈS



BRANDY - GINEBRA DRAKE
ANÍS - LICORES MONTAÑA
CAVA PAGÈS LLUCH
VERMOUTH DESMON

Destilerías Montaña SA

Fundada en 1839

Oficinas: Pl. Maluquer, 20
Fábrica: C/ Aníbal, 14 al 20
Tel. - Fax 93 870 00 49
08400 GRANOLLERS (Barcelona)

←
 sèrie d'hàbits per a la salut, la dieta, etc... Una motivació fa més assimilables aquest conjunt d'hàbits. La motivació fa que l'esportista segueixi i doni el màxim d'ell mateix en les sessions d'entrenament i intenti oblidar-se de les petites molèsties que arrossegui de les sessions anteriors, afavorint la recuperació. I la motivació és, també, responsable del fet que cadascú doni tot el que té per assolir una fita (fer un bon partit, un bon campionat o simplement gaudir al màxim amb la superació personal). Ara bé, una motivació excessiva tendeix a conduir cap a l'obstinació i aleshores es comença a practicar l'esport de manera obsessiva, sense escoltar i entendre que el propi cos necessita, també, un descans. El descans forma part de l'entrenament i, a vegades, un descans, més llarg o més curt, serveix per recarregar les piles de la mateixa motivació, així una dosi adequada de motivació implica una

progrèssió en el rendiment i la pràctica esportiva.

A més, la motivació també marca l'evolució de l'esportista, ja que aquest escull la seva activitat en funció d'aquesta. Així, un ciclista podria preferir la *mountain-bike* o la carretera, en funció de la seva motivació. Des d'aquest punt de vista, la motivació delimita el caràcter de la pràctica esportiva de cadascú.

Cal no oblidar tot això i cuidar al màxim la motivació (és possible motivar-se veient un vídeo d'aquell esportista que ens impressiona, llegint un bon llibre o mirant fotografies la pròpia pràctica esportiva).

M'acomio desitjant a tothom una bona Festa Major i recordant-vos que una dieta excessivament estricta pot ser desmotivant, de manera que no cal preocupar-se si, per aquestes dates, endrapem uns quants canelons de més o un bon tall d'ànec.

BONA FESTA MAJOR!!!

Pere Julià Ibàñez



SOCIEDAD ANÓNIMA PARA LA EXPORTACIÓN DE VINOS

J. B. BERGER

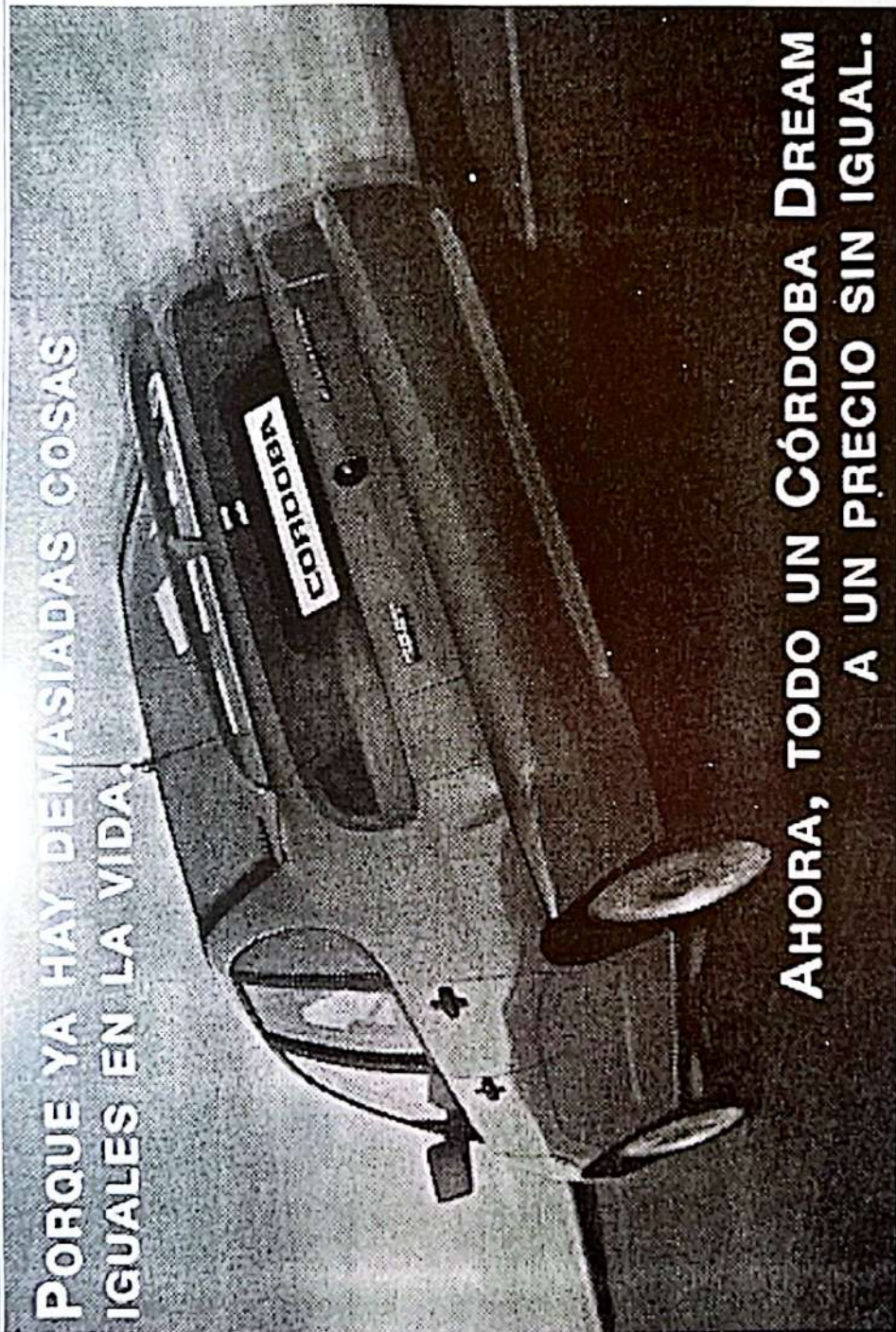
VILAFRANCA DEL Penedès

BONA FESTA MAJOR

DOMICILIO SOCIAL:
 PERE ALAGRET, 90-94
 DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO N.º 8
 08720 VILAFRANCA DEL Penedès
 TEL.: 93 - 892 15 00 / FAX: 93 - 892 00 07

ELABORACIÓN VINOS
 D.O. Penedès
 MASIA FARRENY
 TEL.: 93 - 890 06 48
 08734 OLÈRDOLA

**PORQUE YA HAY DEMASIADAS COSAS
IGUALES EN LA VIDA.**



**AHORA, TODO UN CORDOBA DREAM
A UN PRECIO SIN IGUAL.**

CONCESSIONARI OFICIAL:

Garatge Central S.A.

Av. Tarragona, 77 • Tel. 93 890 11 00 • Fax 93 890 29 00 • 08720 VILAFRANCA DEL PENEDE'S
C/ Eduard Toldrà, 71 • Tel. 93 893 99 11 • Fax 93 814 49 83 • 08800 VILANOVA I LA GELTRÚ



BÚSTIA

L'Esplai: Quina passada!!!

Som tres nois de l'esplai Sol Naixent que hem decidit fer un escrit a la revista per expressar la nostra opinió sobre aquest. Només dir que ha estat una molt bona pensada tornar a reviure l'esperit de l'esplai, ja que és una distracció tant pels nens com pels joves. Molts poden pensar que l'esplai és tant sols pels més petits, però els podem demostrar que estan ben equivocats perquè els monitors preparen activitats i sortides adequades a la nostra edat.

La visió que hem tingut nosaltres d'aquests dos anys d'esplai, ha estat molt positiva ja que ens hem pogut conèixer millor entre monitors i alumnes, i experimentar experiències noves.

Hem de destacar també, l'esforç i la voluntat per part d'aquests joves i simpàtics monitors –no volem ser piloteros- ja que s'han passat hores i hores rasant-se el cap per pensar noves idees, portar-les a terme, a fi de que tots nosaltres, grans i petits, ens ho ponguem passar d'allò més bé en les dues hores d'esplai cada dissabte.

Ja que nosaltres pertanyem al grup de grans volem destacar les fabuloses acampades, colònies i activitats realitzades durant aquest dos anys. A la primera acampada de Subirats, amb moltes anècdotes per explicar. Una frase que tothom recorda i va fer història va ésser...»pero que quieres de nosotros» Va ser la frase clau per recordar aquesta acampada. També volem recordar les primeres colònies a Cal Diable a Pontons, ja que eren les primeres; tothom va sortir-ne content. Cal destacar una anècdota, una altre frase va ser: «Soc el Deu de la nit». Per part d'aquest any hem fet una excursió a Barcelona a visitar el camp del

Barça i l'Espanya Industrial en la qual, algú es va mullar sense que ploqués. També hem fet dues acampades més, una a Mas Granada i l'altre al paller de Can Ravella. En l'acampada de Mas Granada hi van haver moltes anècdotes per culpa d'un porc senglar. I en la segona i última vam reviure l'Edat Medieval i va sorgir una guerra d'aigua inesperada. L'últim dia d'esplai va ser molt divertit perquè vam marxar com uns «porquets» ja que els nostres «estimats» monitors van preparar una gimcana molt...

Bé, només ens cal esperar que les colònies de Sant Feliu de Pallerols siguin molt emotives i divertides i que puguem recordar alguna anècdota per explicar en la pròxima revista.

Helena, Ivette i Salvi



Clínica dental
Carles Subirà Pifarré

Dr. Carles Subirà

Llicenciat en Medicina per la Universitat Autònoma de Barcelona (1986)

Especialista en Estomatologia, Escola Universitària d'Estomatologia, Universitat de Barcelona (1989)

Doctor en Medicina i Cirurgia per la Universitat de Barcelona (1995)

Professor Associat de la Facultat d'Odontologia de la Universitat de Barcelona (1990-1997)

Professor Titular de la Facultat d'Odontologia de la Universitat de Barcelona (1997)

Carrer Ramon Albó, 22, 1er 1^a

08027 Barcelona

Tf. 93.408.65.68

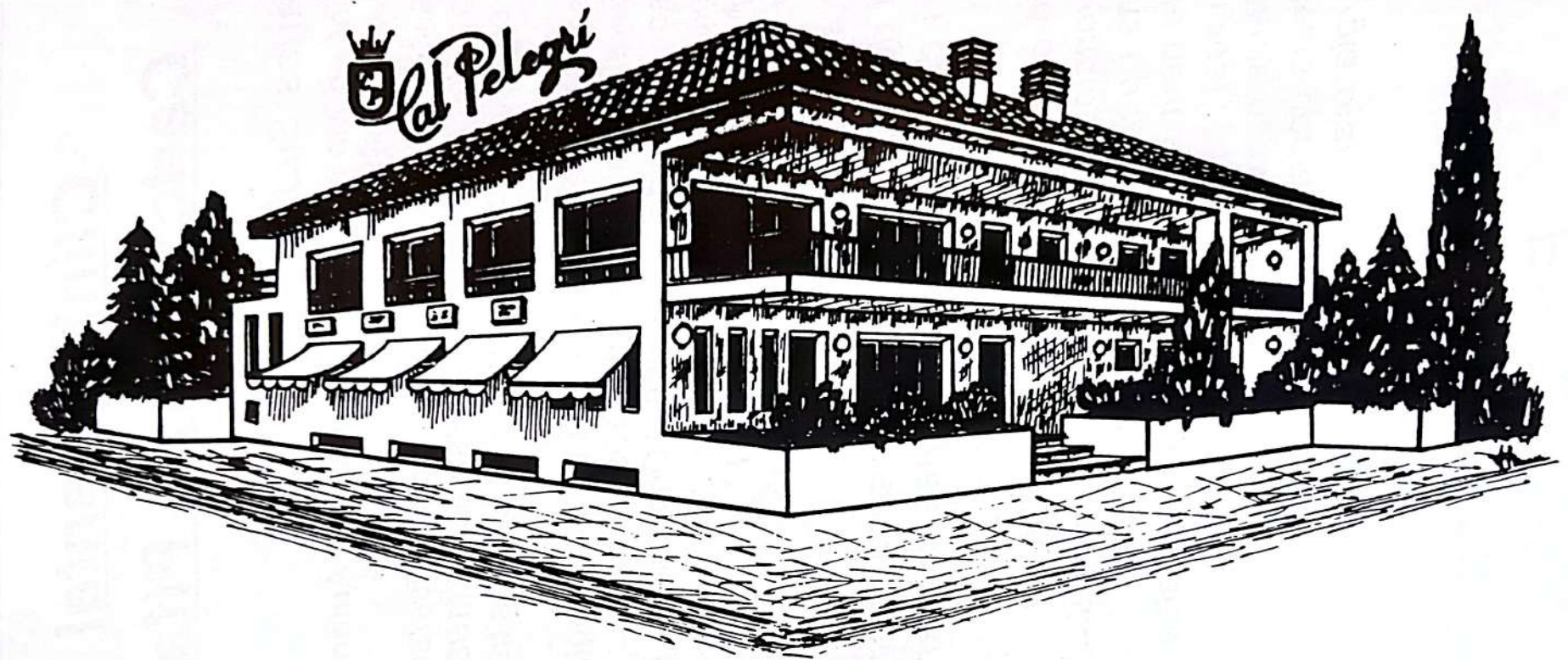
Horari de consulta: de dilluns a divendres de 8:30 a 13:00 i de 16:00 a 19:30. Hores concertades.

Atenció odontològica integral:

- Prevenció de les malalties bucodentals a infants, adults i persones d'edat avançada*
- Tractament de la caries i de les malalties parodontals (genives)*
- Implants osteointegrats*
- Pròtesis dentals fixes i removibles*
- Cirurgia oral*
- etc*

***Us desitja una felïç
Festa Major***

Centre Comercial:



Cafeteria - Bar - Restaurant

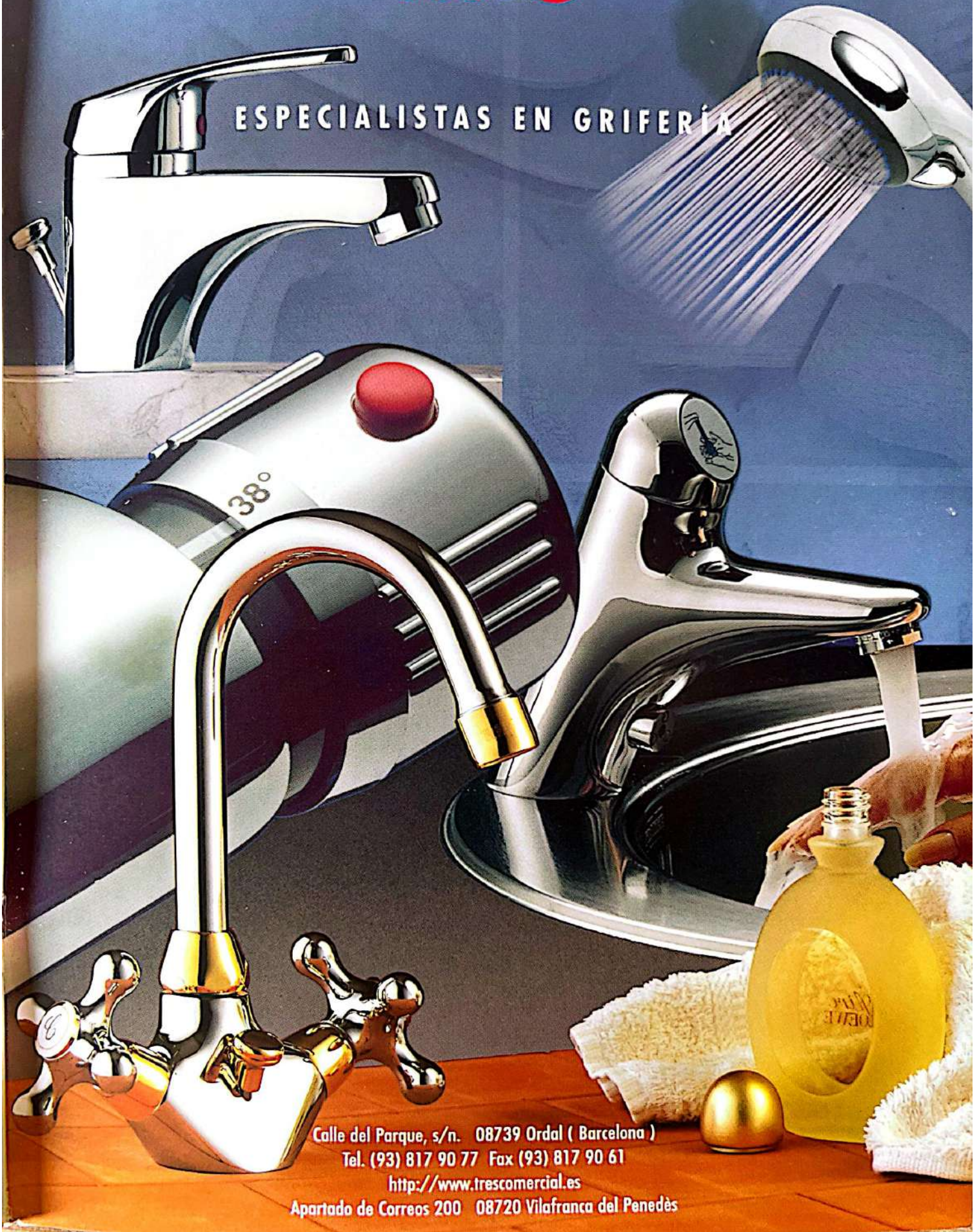
Tels. 817 90 22 - 817 91 34 - 817 90 27 - 817 90 07

Fax 817 91 96

US DESITGEM BONA FESTA MAJOR

Grifería
TRÉS

ESPECIALISTAS EN GRIFERÍA



Calle del Parque, s/n. 08739 Ordal (Barcelona)

Tel. (93) 817 90 77 Fax (93) 817 90 61

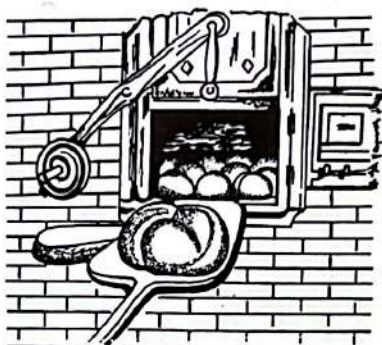
<http://www.trescomercial.es>

Apartado de Correos 200 08720 Vilafranca del Penedès

FORN DE PA I PASTISSERIA



Compri el pa de primera mà



El pa de forner
és acabat de fer.

Treballem amb artesania
per donar-li el pa cada dia.

Ja que volem qualitat
amb llenya l'hem enfornat.
Quan l'avi per Ordal passava
a Cal Pelegrí ja s'aturava.

Av. Barcelona, s/núm. - Tel. 817 90 22

ORDAL (Barcelona)

Cl. Major, 393-405 - Tel. 684 03 19

08759 VALLIRANA



**ÚNIC FORN D'ORDAL
D'ELABORACIÓ PRÒPIA**